

Rapport financier consolidé

Exercice terminé le 31 décembre 2020

ATTESTATION DU TRÉSORIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER SUR LE RAPPORT FINANCIER CONSOLIDÉ

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), JULIE ALAIN, atteste la véracité du Rapport financier consolidé de Ville de Donnacona pour l'exercice terminé le 31 décembre 2020.

Signature _____ Date 6 mai 2021

Table des matières

États financiers consolidés audités

Rapport de l'auditeur indépendant ou des auditeurs indépendants	1
État consolidé des résultats	4
État consolidé de la situation financière	5
État consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette)	6
État consolidé des flux de trésorerie	7
Notes complémentaires aux états financiers consolidés	8
Renseignements complémentaires consolidés	
Informations sectorielles consolidées	
Résultats détaillés par organismes	22
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organismes	23
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales par organismes	24
Situation financière par organismes	25
Charges par objets	26
Excédent (déficit) accumulé	27
Avantages sociaux futurs	31

Renseignements financiers consolidés non audités

Analyse des revenus consolidés	38
Analyse des charges consolidées	50

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Aux membres du conseil de VILLE DE DONNACONA

Opinion

Nous avons effectué l'audit des états financiers consolidés de VILLE DE DONNACONA (l'« entité »), qui comprennent l'état consolidé de la situation financière au 31 décembre 2020 et les états consolidés des résultats, de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi que les notes complémentaires, y compris le résumé des principales méthodes comptables.

À notre avis, les états financiers consolidés ci-joints donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de VILLE DE DONNACONA au 31 décembre 2020, ainsi que des résultats de ses activités, de la variation de ses actifs financiers nets (sa dette nette) et de ses flux de trésorerie consolidés pour l'exercice terminé à cette date conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Fondement de l'opinion

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers consolidés » du présent rapport. Nous sommes indépendants de l'entité conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à notre audit des états financiers au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

Observations - Informations financières établies à des fins fiscales

Nous attirons l'attention sur le fait que VILLE DE DONNACONA inclut dans ses états financiers consolidés certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations sont établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation (MAMH) et présentées aux pages S13, S14 et S23 portent sur l'établissement de l'excédent (déficit) de l'exercice et la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales. Notre opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard des états financiers consolidés

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle des états financiers consolidés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers consolidés exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Lors de la préparation des états financiers consolidés, c'est à la direction

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

qu'il incombe d'évaluer la capacité de l'entité à poursuivre son exploitation, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité d'exploitation, sauf si la direction a l'intention de liquider l'entité ou de cesser son activité ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à elle.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de l'entité.

Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers consolidés

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers consolidés pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce qu'elles, individuellement ou collectivement, puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers prennent en se fondant sur ceux-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- nous identifions et évaluons les risques que les états financiers consolidés comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en oeuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;

- nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité;

- nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière;

- nous tirons une conclusion quant au caractère approprié de l'utilisation par la direction du principe comptable de continuité d'exploitation et, selon les éléments probants obtenus, quant à l'existence ou non d'une incertitude

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

significative liée à des événements ou situations susceptibles de jeter un doute important sur la capacité de l'entité à poursuivre son exploitation. Si nous concluons à l'existence d'une incertitude significative, nous sommes tenus d'attirer l'attention des lecteurs de notre rapport sur les informations fournies dans les états financiers au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas adéquates, d'exprimer une opinion modifiée. Nos conclusions s'appuient sur les éléments probants obtenus jusqu'à la date de notre rapport. Des événements ou situations futurs pourraient par ailleurs amener l'entité à cesser son exploitation;

· nous évaluons la présentation d'ensemble, la structure et le contenu des états financiers, y compris les informations fournies dans les notes complémentaires et apprécions si les états financiers représentent les opérations et événements sous-jacents d'une manière propre à donner une image fidèle;

· nous obtenons des éléments probants suffisants et appropriés concernant l'information financière des entités et activités du groupe pour exprimer une opinion sur les états financiers consolidés. Nous sommes responsables de la direction, de la supervision et de la réalisation de l'audit du groupe et assumons l'entière responsabilité de notre opinion d'audit.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

Bédard, Guilbault Inc.

BÉDARD, GUILBAULT INC.¹

Saint-Marc-des-Carières, le 6 mai 2021

¹CPA auditrice, CGA, permis de comptabilité publique no A129685

ÉTAT CONSOLIDÉ DES RÉSULTATS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Budget	Réalisations	
		2020	2020	2019
Revenus				
Taxes	1	9 267 230	9 203 256	8 791 091
Compensations tenant lieu de taxes	2	1 734 542	1 747 982	1 738 071
Quotes-parts	3			
Transferts	4	460 444	3 327 684	2 104 501
Services rendus	5	1 216 283	885 831	1 184 183
Imposition de droits	6	270 300	472 648	355 166
Amendes et pénalités	7	230 000	212 906	237 969
Revenus de placements de portefeuille	8	23 021	18 313	15 353
Autres revenus d'intérêts	9	61 053	20 925	84 700
Autres revenus	10	36 535	264 543	6 320 595
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales et de partenariats commerciaux	11			
Effet net des opérations de restructuration	12			
	13	13 299 408	16 154 088	20 831 629
Charges				
Administration générale	14	1 873 258	1 905 696	1 800 433
Sécurité publique	15	1 506 681	1 542 261	1 450 575
Transport	16	2 738 517	2 700 332	2 906 987
Hygiène du milieu	17	4 116 244	3 979 223	3 999 787
Santé et bien-être	18	115 160	115 708	139 379
Aménagement, urbanisme et développement	19	662 978	626 985	711 343
Loisirs et culture	20	3 205 628	2 581 803	2 843 672
Réseau d'électricité	21			
Frais de financement	22	597 015	419 862	394 111
Effet net des opérations de restructuration	23			
	24	14 815 481	13 871 870	14 246 287
Excédent (déficit) de l'exercice	25	(1 516 073)	2 282 218	6 585 342
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice				
Solde déjà établi	26		62 330 234	55 822 246
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	27			(77 354)
Solde redressé	28		62 330 234	55 744 892
Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice	29		64 612 452	62 330 234

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S13.

ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA SITUATION FINANCIÈRE
AU 31 DÉCEMBRE 2020

		2020	2019
ACTIFS FINANCIERS			
Trésorerie et équivalents de trésorerie (note 4)	1	3 796 198	2 201 797
Débiteurs (note 5)	2	11 922 925	9 688 922
Prêts (note 6)	3		
Placements de portefeuille (note 7)	4	273 409	243 613
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	5	14 251	14 251
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	6		
Autres actifs financiers (note 9)	7		
	8	16 006 783	12 148 583
PASSIFS			
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (note 4)	9		
Emprunts temporaires (note 10)	10	7 370 893	1 443 100
Créditeurs et charges à payer (note 11)	11	3 164 855	2 494 558
Revenus reportés (note 12)	12	164 885	162 290
Dette à long terme (note 13)	13	15 823 450	15 500 276
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	14		
Autres passifs (note 14)	15	309 989	289 121
	16	26 834 072	19 889 345
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE) (note 15)	17	(10 827 289)	(7 740 762)
ACTIFS NON FINANCIERS			
Immobilisations (note 16)	18	74 700 638	69 347 451
Propriétés destinées à la revente (note 17)	19	385 007	383 289
Stocks de fournitures	20	213 882	204 832
Autres actifs non financiers (note 18)	21	140 214	135 424
	22	75 439 741	70 070 996
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ	23	64 612 452	62 330 234

Obligations contractuelles (note 19)

Droits contractuels (note 20)

Passifs éventuels (note 21)

Voir les notes afférentes aux états financiers consolidés, lesquelles avec les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Budget	Réalisations	
		2020	2020	2019
Excédent (déficit) de l'exercice	1	(1 516 073)	2 282 218	6 585 342
Variation des immobilisations				
Acquisition	2 (	6 265 861)(	8 334 246)(	10 640 087)
Produit de cession	3			361
Amortissement	4	3 189 508	2 944 427	2 966 970
(Gain) perte sur cession	5		36 632	47 596
Réduction de valeur / Reclassement	6			
Transfert dans le cadre d'opérations de restructuration	7			
	8	(3 076 353)	(5 353 187)	(7 625 160)
Variation des propriétés destinées à la revente	9		(1 718)	45 254
Variation des stocks de fournitures	10		(9 050)	(12 098)
Variation des autres actifs non financiers	11		(4 790)	17 114
	12		(15 558)	50 270
Gains (pertes) de réévaluation nets de l'exercice	13			
Révision d'estimations comptables et autres ajustements	14			
Variation des actifs financiers nets (ou de la dette nette)	15	(4 592 426)	(3 086 527)	(989 548)
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice				
Solde déjà établi	16		(7 740 762)	(6 673 860)
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	17			(77 354)
Reclassement de propriétés destinées à la revente	18			
Solde redressé	19		(7 740 762)	(6 751 214)
Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice	20		(10 827 289)	(7 740 762)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

ÉTAT CONSOLIDÉ DES FLUX DE TRÉSORERIE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		2020	2019
Activités de fonctionnement			
Excédent (déficit) de l'exercice	1	2 282 218	6 585 342
Éléments sans effet sur la trésorerie			
Amortissement (note 16)	2	2 944 427	2 966 970
Autres			
▪ Perte sur cession immos	3	36 632	47 596
▪	4		
	5	5 263 277	9 599 908
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	6	(2 234 003)	(206 548)
Autres actifs financiers	7		
Créditeurs et charges à payer / Autres passifs	8	691 165	688 401
Revenus reportés	9	2 595	116 236
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10		
Propriétés destinées à la revente	11	(1 718)	45 254
Stocks de fournitures	12	(9 050)	(12 098)
Autres actifs non financiers	13	(4 790)	17 114
	14	3 707 476	10 248 267
Activités d'investissement en immobilisations			
Acquisition	15	(8 334 246)	(10 640 087)
Produit de cession	16		361
	17	(8 334 246)	(10 639 726)
Activités de placement			
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux			
Émission ou acquisition	18	()	()
Remboursement ou cession	19		
Autres placements de portefeuille			
Acquisition	20	(29 796)	(32 071)
Cession	21		
	22	(29 796)	(32 071)
Activités de financement (note 4)			
Émission de dettes à long terme	23	1 672 418	2 517 626
Remboursement de la dette à long terme	24	(1 356 282)	(1 335 077)
Variation nette des emprunts temporaires	25	5 927 793	(1 266 806)
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	26	7 038	(20 199)
Autres			
▪	27		
▪	28		
	29	6 250 967	(104 456)
Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie	30	1 594 401	(527 986)
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice			
Solde déjà établi	31	2 201 797	2 806 986
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	32		(77 203)
Solde redressé	33	2 201 797	2 729 783
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice (note 4)	34	3 796 198	2 201 797

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

1. Statut de l'organisme municipal

La Ville, constituée selon les lettres patentes de la province de Québec datées du 21 janvier 1967, est régie par la Loi sur les cités et villes.

2. Principales méthodes comptables

Les états financiers consolidés sont dressés conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public. L'utilisation de toute autre source de principes comptables généralement reconnus doit être cohérente avec ces normes.

Ils contiennent certaines informations financières établies à des fins fiscales conformément au Manuel de la présentation de l'information financière municipale publié par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation. Celles-ci comprennent l'excédent (déficit) de l'exercice à des fins fiscales par organisme présenté aux pages S13 et S14, la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé consolidé à des fins fiscales présentée aux pages S23.

Dans les informations sectorielles et les notes et renseignements complémentaires, l'expression « administration municipale » réfère à la Ville excluant les organismes qu'elle contrôle.

Les principales méthodes comptables sont les suivantes :

A) Périmètre comptable et partenariats

Le périmètre comptable de la Ville englobe les opérations financières des organismes qui sont sous son contrôle, ce qui équivaut à la part sous son contrôle dans le cas des partenariats.

Les comptes de la Ville et des organismes compris dans le périmètre comptable, sont consolidés ligne par ligne dans les états financiers, proportionnellement à la quote-part revenant à la Ville dans le cas des partenariats. Ainsi, les comptes sont harmonisés selon les méthodes comptables de la Ville et combinés ligne par ligne et les opérations et les soldes interorganismes sont éliminés.

a) Périmètre comptable

Aucun organisme

b) Partenariats

La Ville participe au partenariat suivant : la Régie régionale de Gestion des Matières résiduelles de Portneuf (ci-après « la Régie »).

Le taux de participation de la Ville dans les opérations pour l'exercice est de 10,1881 %, faisant varier le taux de participation cumulatif dans la situation financière de 10,0248 % en début d'exercice à 10,1881 % à la fin de l'exercice.

B) Comptabilité d'exercice

La comptabilisation des transactions s'effectue selon la méthode de comptabilité

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

d'exercice. En vertu de cette méthode, les éléments de revenus, de charges, d'actifs et de passifs sont constatés au cours de l'exercice où ont lieu les faits et les transactions leur donnant lieu.

Les charges comprennent le coût des biens consommés et des services obtenus au cours de l'exercice et incluent l'amortissement annuel du coût des immobilisations.

Estimations comptables

La préparation des états financiers de VILLE DE DONNACONA, conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public, exige que la direction ait recours à des estimations et à des hypothèses. Celles-ci ont une incidence à l'égard de la comptabilisation des actifs et passifs, de la présentation des actifs et passifs éventuels à la date des états financiers ainsi que de la comptabilisation des revenus et des charges au cours de la période visée par les états financiers. Les résultats réels peuvent différer des prévisions établies par la direction.

Les principales estimations comprennent la provision pour créances douteuses, la valeur de réalisation nette des propriétés destinées à la revente, la durée d'utilité des immobilisations, les provisions à l'égard des salaires et avantages sociaux, du passif au titre des activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement et du passif aux titres des sites contaminés.

C) Actifs

N/A

a) Actifs financiers

Trésorerie et équivalents de trésorerie

La politique de la Ville consiste à présenter, dans la trésorerie et équivalents de trésorerie, les soldes bancaires incluant les découverts bancaires dont les soldes fluctuent entre le découvert et le montant disponible, les placements temporaires dont l'échéance n'excède pas trois mois à partir de la date d'acquisition ainsi que la marge de crédit servant à combler les déficits de caisse.

Encaisse et placements affectés

Les placements temporaires et les placements à long terme sont comptabilisés au coût.

b) Actifs non financiers

Autres actifs non financiers

Les frais payés d'avance représentent des débours effectués avant la fin de l'exercice financier pour des services dont la Ville bénéficiera au cours des

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

prochains exercices financiers. Ces frais seront imputés aux charges au moment où la Ville bénéficiera des services acquis.

Stocks

Les stocks se composent de fournitures qui seront consommées dans le cours normal des opérations au cours des prochains exercices financiers. Les stocks sont évalués au moindre du coût et de la valeur de réalisation nette, le coût étant déterminé selon la méthode du coût le plus récent. Les stocks désuets sont radiés des livres.

Immobilisations

Les immobilisations sont comptabilisées au coût. Le coût comprend les frais financiers capitalisés pendant la période de construction ou d'amélioration. Les immobilisations en cours de construction ou d'amélioration ne font pas l'objet d'amortissement avant leur mise en service.

Les immobilisations acquises par donation ou pour une valeur symbolique sont comptabilisées à leur juste valeur au moment de leur acquisition, avec contrepartie aux revenus de l'exercice.

Pour la Ville, les immobilisations sont amorties en fonction de leur durée de vie utile estimative selon la méthode de l'amortissement linéaire sur les périodes suivantes :

Infrastructures	15, 20, 30 et 40 ans
Bâtiments	10, 20 et 40 ans
Améliorations locatives	15 ans
Véhicules	10 à 25 ans
Ameublement et équipement de bureau	5 et 10 ans
Machinerie, outillage et équipement divers	10 et 20 ans

Pour la Régie régionale de Gestion des Matières résiduelles de Portneuf, les immobilisations sont amorties en fonction de leur durée de vie utile estimative selon la méthode de l'amortissement linéaire sur les périodes suivantes :

Infrastructures	5 à 40 ans
Bâtiments	24 à 40 ans
Véhicules	10 à 20 ans
Ameublement et équipement de bureau	5 à 10 ans
Machinerie, outillage et équipement divers	5 à 20 ans

Les éléments incorporels ne sont pas constatés comme actifs dans les états financiers consolidés.

N/A

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

D) Passifs

Revenus reportés

Les montants perçus à l'égard du fonds de parcs et terrains de jeux sont comptabilisés à titre de revenus reportés et constatés à l'état des résultats lors de leur utilisation aux fins prévues par le fonds.

Dette à long terme

Les frais d'émission liés à la dette à long terme sont reportés et amortis sur la durée de chaque emprunt concerné selon la méthode linéaire. Le solde non amorti est inclus aux frais reportés liés à la dette à long terme. La dette à long terme est présentée nette de ces frais reportés à l'état de la situation financière.

E) Revenus

Revenus autres que les revenus de transfert

Les revenus autres que les revenus de transfert sont constatés dans l'exercice au cours duquel ont lieu les opérations ou les faits dont ils découlent lorsqu'il y a existence d'un accord, que les services ont été fournis, qu'une estimation raisonnable des montants est possible et que le recouvrement est raisonnablement assuré. Les revenus d'intérêts sont comptabilisés lorsqu'ils sont gagnés.

Revenus de transfert

Les revenus de transfert sont constatés aux états financiers dans l'exercice au cours duquel surviennent les faits qui donnent lieu aux transferts, dans la mesure où ils ont été autorisés, les critères d'admissibilité ont été satisfaits et une estimation raisonnable des montants est possible.

F) Avantages sociaux futurs

Régimes de retraite à cotisations déterminées

La charge correspond aux cotisations versées par l'employeur.

Un passif est constaté dans les créiteurs et frais courus pour des cotisations dues non versées à la fin de l'exercice, de même que pour des cotisations à être versées dans les exercices subséquents relativement à des services déjà rendus.

Le régime de retraite des élus municipaux auquel participe la Ville est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

Le Régime enregistré d'épargne-retraite (REÉR) offert par la Ville est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

Le régime de retraite à prestations déterminées interemployeurs, auquel

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

participe la Ville sans en être le promoteur, est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

G) Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir

Les dépenses constatées à taxer ou à pourvoir (DCTP) représentent le montant des charges, à l'exception de l'amortissement, de l'exercice courant et des exercices antérieurs dont la comptabilisation est exigée en vertu des normes comptables canadiennes pour le secteur public et à l'égard desquelles l'organisme municipal a choisi de reporter l'imposition de la taxation ou d'une quote-part.

S'il y a lieu, ce montant est présenté au net du montant des charges dont la comptabilisation est reportée en vertu des normes comptables canadiennes pour le secteur public et à l'égard desquelles l'organisme municipal a choisi de devancer l'imposition de la taxation ou d'une quote-part.

Ce montant est créé aux fins suivantes et amorti selon les durées indiquées ci-dessous par affectation aux activités de fonctionnement à des fins fiscales.

Financement à long terme des activités de fonctionnement au fur et à mesure du remboursement en capital de cette dette:

- pour la dette à long terme liée au règlement V-507 (Boues de fosses septiques)
- pour la dette à long terme liée au règlement V-568 (Réfection des membranes d'étanchéité des bassins de l'usine de filtration)
- pour la dette à long terme liée au règlement V-415-2 (Restauration des bâtiments du centre-ville)
- pour la dette à long terme liée au règlement V-580 (Réparation du réservoir d'eau potable numéro 1 à l'usine de filtration).

H) Instruments financiers

N/A

I) Autres éléments

Affectations

Les affectations représentent des provenances et des utilisations de fonds impliquant les comptes de l'excédent accumulé. Les affectations ne constituent ni des revenus ni des dépenses de fonctionnement.

3. Modification de méthodes comptables

N/A

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

4. Trésorerie et équivalents de trésorerie

		2020	2019
La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de :			
Fonds en caisse et dépôts à vue	1	3 533 718	1 921 114
Découvert bancaire	2 (	)	)
Placements à court terme, liquides, exclus des placements de portefeuille	3	262 480	280 683
Autres éléments			
▪	4		
▪	5		
▪	6		
▪	7		
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice	8	3 796 198	2 201 797
Sommes affectées comprises dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie	9	406 007	372 617
Remboursement de la dette à long terme inscrit dans les flux de trésorerie et ayant fait l'objet d'un refinancement au cours de l'exercice	10		

Note

Les sommes affectées comprises dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composées des sommes dédiées à des fins particulières accumulées. Pour la Ville, le solde inclut 29 092 \$ pour le fonds parcs et terrains de jeux et 15 899 \$ pour les soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés. Pour la Régie, le solde inclut son fonds en caisse pour 98 536 \$ et ses placements à court terme pour 262 480 \$.

5. Débiteurs

		2020	2019
Taxes municipales	11	417 045	335 862
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	12		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	13	8 850 170	7 928 706
Gouvernement du Canada et ses entreprises	14	2 088 022	1 042 334
Organismes municipaux	15	17 967	12 933
Autres			
▪ Amendes et frais connexes	16	209 856	180 406
▪ Autres tiers	17	339 865	188 681
	18	11 922 925	9 688 922
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	19	5 632 400	6 204 100
Organismes municipaux	20		
Autres tiers	21		
	22	5 632 400	6 204 100
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	23	504	5 935

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

6. Prêts

		2020	2019
Prêts à un office d'habitation	24		
Prêts à un fonds d'investissement	25		
Autres			
▪	26		
▪	27		
	28		
Provision pour moins-value déduite des prêts	29		

Note**7. Placements de portefeuille**

		2020	2019
Placements à titre d'investissement	30		
Autres placements	31	273 409	243 613
	32	273 409	243 613
Sommes affectées comprises dans les placements de portefeuille	33	273 409	243 613
Provision pour moins-value déduite des placements de portefeuille	34		

Note**8. Avantages sociaux futurs**

		2020	2019
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs			
Actif (passif) des régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite à prestations déterminées	35		
Actif (passif) des régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées	36		
	37		
Charge de l'exercice			
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite à prestations déterminées	38		
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées	39		
Régimes à cotisations déterminées	40	207 030	187 645
Autres régimes (REER et autres)	41	8 538	7 285
Régimes de retraite des élus municipaux	42	29 334	26 103
	43	244 902	221 033

Se référer à la section « Renseignements complémentaires » pour plus de détails.

Note**9. Autres actifs financiers**

		2020	2019
Propriétés destinées à la revente (note 17)	44		
Autres	45		
	46		

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Note**10. Emprunts temporaires**

L'emprunt temporaire, au taux préférentiel, est autorisé à 2 230 000 \$.

L'emprunt temporaire relatif au règlement d'emprunt V-573, au taux préférentiel, est autorisé à 8 759 500 \$.

11. Crédoeurs et charges à payer

		2020	2019
Fournisseurs	47	1 547 899	1 498 077
Salaires et avantages sociaux	48	548 159	575 582
Dépôts et retenues de garantie	49	937 305	288 072
Provision pour contestations d'évaluation	50		
Autres			
▪ Intérêts courus	51	97 934	104 114
▪ Redevances à payer - Régie	52	33 558	28 713
▪	53		
▪	54		
▪	55		
	56	3 164 855	2 494 558

Note**12. Revenus reportés**

		2020	2019
Taxes perçues d'avance	57		
Fonds - Réfection et entretien de certaines voies publiques	58		
Soutien à la compétence de développement local et régional des MRC du Fonds régions et ruralité - Volet 2	59		
Fonds parcs et terrains de jeux	60	29 092	29 092
Fonds de gestion et de mise en valeur du territoire	61		
Société québécoise d'assainissement des eaux	62		
Fonds de contributions à des travaux ou à des services municipaux	63		
Autres contributions des promoteurs	64		
Fonds de redevances réglementaires	65		
Soutien au rayonnement des régions du Fonds régions et ruralité - Volet 1	66		
Autres			
▪ Autres	67	40 793	38 198
▪ Obligations prest. services	68	95 000	95 000
▪	69		
▪	70		
	71	164 885	162 290

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

13. Dette à long terme

	Taux d'intérêt		Échéance			2020	2019
	de	à	de	à			
Obligations et billets en monnaie canadienne	0,60	4,61	2021	2025	72	15 938 501	15 646 505
Obligations et billets en monnaies étrangères					73		
Gains (pertes) de change reportés					74		
					75		
Autres dettes à long terme							
Gouvernement du Québec et ses entreprises					76		
Organismes municipaux					77		
Obligations découlant de contrats de location-acquisition	2,94	2,94	2025	2025	78	24 140	
Autres					79		
					80	15 962 641	15 646 505
Frais reportés liés à la dette à long terme					81	(139 191)	(146 229)
					82	15 823 450	15 500 276

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

		Obligations et billets		Autres dettes à long terme		Total 2020
		Avec fonds d'amortissement	Sans fonds d'amortissement	Location-acquisition	Autres	
2021	83		1 438 860	6 123		1 444 983
2022	84		1 152 797	6 123		1 158 920
2023	85		1 121 393	6 123		1 127 516
2024	86		1 008 197	6 123		1 014 320
2025	87		923 263	1 517		924 780
2026 et plus	88		10 293 991			10 293 991
	89		15 938 501	26 009		15 964 510
Intérêts et frais accessoires	90			(1 869)		(1 869)
	91		15 938 501	24 140		15 962 641

Note

Les versements prévus au cours des prochains exercices ont été établis à partir des remboursements prévus en considérant le refinancement des emprunts aux mêmes conditions.

14. Autres passifs

	2020	2019
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	92 309 989	289 121
Assainissement des sites contaminés	93	
Autres		
▪	94	
▪	95	
▪	96	
▪	97	
	98 309 989	289 121

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Note**15. Actifs financiers nets (dette nette)**

		2020	2019
Revenant à (à la charge de)			
L'organisme municipal	99	(10 827 289)	(7 740 762)
Tiers			
Gouvernement du Québec - revenus futurs découlant d'ententes	100 (	)(	)
Autres	101 (	)(	)
	102	(10 827 289)	(7 740 762)

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

16. Immobilisations

		Solde au début	Addition	Cession / Ajustement	Solde à la fin
COÛT					
Infrastructures					
Eau potable	103	25 714 838	9 813	(13 280)	25 737 931
Eaux usées	104	26 215 978	8 711		26 224 689
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	105	31 423 434	431 801	6 985	31 848 250
Autres					
▪ Autres	106	5 560 757	112 375	(347 204)	6 020 336
▪	107				
Réseau d'électricité	108				
Bâtiments	109	10 301 620	268 593	99 024	10 471 189
Améliorations locatives	110	453 188			453 188
Véhicules	111	3 181 942	84 148		3 266 090
Ameublement et équipement de bureau	112	539 345	198 129	38 824	698 650
Machinerie, outillage et équipement divers	113	2 971 041	249 904	95 886	3 125 059
Terrains	114	972 790	63 080		1 035 870
Autres	115	34 510			34 510
	116	107 369 443	1 426 554	(119 765)	108 915 762
Immobilisations en cours	117	2 923 704	6 907 692	495 356	9 336 040
	118	110 293 147	8 334 246	375 591	118 251 802
AMORTISSEMENT CUMULÉ					
Infrastructures					
Eau potable	119	9 516 679	581 351		10 098 030
Eaux usées	120	10 350 181	624 417		10 974 598
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	121	11 037 679	813 510	10 820	11 840 369
Autres					
▪ Autres	122	2 915 430	215 875	144 317	2 986 988
▪	123				
Réseau d'électricité	124				
Bâtiments	125	2 981 849	258 660	49 112	3 191 397
Améliorations locatives	126	290 918	21 882		312 800
Véhicules	127	1 778 183	166 596		1 944 779
Ameublement et équipement de bureau	128	405 004	44 076	38 824	410 256
Machinerie, outillage et équipement divers	129	1 645 699	215 143	95 886	1 764 956
Autres	130	24 074	2 917		26 991
	131	40 945 696	2 944 427	338 959	43 551 164
VALEUR COMPTABLE NETTE	132	69 347 451			74 700 638
Biens loués en vertu de contrats de location- acquisition inclus dans les immobilisations					
Coût	133		30 263		30 263
Amortissement cumulé	134	()	()	()	()
Valeur comptable nette	135				30 263

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

17. Propriétés destinées à la revente

		2020	2019
Immeubles de la réserve foncière	136	88 893	88 893
Immeubles industriels municipaux	137	296 114	294 396
Autres	138		
	139	385 007	383 289
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9)	140		
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste « Propriétés destinées à la revente »	141	385 007	383 289

Note**18. Autres actifs non financiers**

		2020	2019
Frais payés d'avance			
▪ Assurances	142	85 086	56 757
▪ Autres	143	55 128	78 667
▪	144		
Autres			
▪	145		
▪	146		
	147	140 214	135 424

Note**19. Obligations contractuelles**

La Ville s'est engagée pour différentes acquisitions dont certaines sont financées par règlements d'emprunt pour un montant total de 6 591 573 \$ principalement pour l'acquisition du camion autopompe, de la réfection de l'avenue Sainte-Anne et de la rue Lamothe ainsi que de la rue Sauvageau et pour le Centre communautaire pour adolescents.

La Régie régionale de Gestion des Matières résiduelles de Portneuf est liée par un contrat de collecte et de transport des matières résiduelles et un contrat de collecte et de transport des matières recyclables et organiques. Ces contrats viennent à échéance le 31 décembre 2021. La quote-part prévue de la Ville représente un montant de 289 623 \$.

La Régie régionale de Gestion des Matières résiduelles de Portneuf est liée par un contrat de collecte et transport des vidanges de fosses septiques, des fosses de rétention et des puisards échéant le 30 avril 2023. La quote-part prévue de la Ville représente un montant de 110 206 \$.

La Régie régionale de Gestion des Matières résiduelles de Portneuf est liée par un contrat de transport et traitement des matières organiques et des résidus verts et feuilles mortes échéant le 31 décembre 2025. La quote-part prévue de la Ville représente un montant de 284 520 \$.

La Régie régionale de Gestion des Matières résiduelles de Portneuf est liée par

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

un contrat de location de contenants pour les matières recyclables et les matières organiques échéant le 31 décembre 2025. La quote-part prévue de la Ville représente un montant de 88 737 \$.

La Régie régionale de Gestion des Matières résiduelles de Portneuf est liée par un contrat de transport des matières recyclables échéant le 30 avril 2025. La quote-part prévue de la Ville représente un montant de 127 315 \$.

La Régie est liée par d'autres contrats dont la quote-part de la Ville représente un montant de 491 976 \$ pour la prochaine année.

20. Droits contractuels

Dans le cadre du Fonds des petites collectivités - Fonds Chantiers Canada-Québec, la Ville, le gouvernement du Québec et du Canada ont signé des protocoles d'entente dans lesquels le gouvernement s'engage à verser une somme de 482 430 \$ pour la construction d'un Centre communautaire pour adolescents et la Ville doit investir 241 216 \$ pour ce projet. La construction doit être complétée avant le 30 septembre 2022. À la date des états financiers, une somme de 45 212 \$ a été comptabilisée à titre de revenus.

En vertu du Programme de la taxe sur l'essence et contribution du Québec (TECQ) 2019-2023, la Ville a reçu la confirmation qu'elle aurait droit à un montant de 2 604 842 \$. À la date des états financiers, aucune somme n'a été comptabilisée à titre de revenus.

21. Passifs éventuels

N/A

A) Cautionnements et garanties

Description	Montant initial des cautions	Solde des cautionnements	
		2020	2019
	148		

N/A

B) Auto-assurance

N/A

C) Poursuites

N/A

D) Autres

N/A

22. Actifs éventuels

N/A

23. Redressement aux exercices antérieurs

N/A

24. Données budgétaires

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

L'état consolidé des résultats et l'état consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) comportent une comparaison avec des données budgétaires consolidées. Le budget consolidé constitue la combinaison du budget non consolidé adopté par la Ville et des budgets adoptés par les organismes contrôlés, compte tenu de l'élimination des opérations réciproques.

Une comparaison avec le budget non consolidé adopté par la Ville est également présentée dans les informations sectorielles.

25. Instruments financiers

N/A

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
RÉSULTATS DÉTAILLÉS PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

	Réalizations 2019		Budget 2020		Réalizations 2020		
	Administration municipale		Administration municipale		Administration municipale	Ventilation de l'amortissement	Organismes contrôlés et partenaires
Revenus							
Fonctionnement							
1 Taxes	8 791 091		9 267 230		9 203 256		9 203 256
2 Compensations tenant lieu de taxes	1 738 071		1 734 542		1 747 982		1 747 982
3 Quotes-parts							
4 Transferts	231 321		234 886		728 759	698 518	969 614
5 Services rendus	903 663		999 029		579 470	240 855	885 831
6 Imposition de droits	355 166		270 300		472 648	306 361	472 648
7 Amendes et pénalités	237 969		230 000		212 906		212 906
8 Revenus de placements de portefeuille			15 000		9 510	8 803	18 313
9 Autres revenus d'intérêts	84 644		60 000		20 461	464	20 925
10 Autres revenus	536 685		30 600		15 141	12 723	27 864
11 Effet net des opérations de restructuration							
12	12 878 610		12 841 587		12 990 133	1 267 724	13 559 339
Investissement							
13 Taxes			321 600				
14 Quotes-parts							
15 Transferts	1 647 480		3 015 136		2 358 070		2 358 070
16 Imposition de droits							
Autres revenus							
17 Contributions des promoteurs	5 800 000				236 679		236 679
18 Autres	9 601						
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales et de partenariats commerciaux							
19							
20	7 457 081		3 336 736		2 594 749		2 594 749
21	20 335 691		16 178 323		15 584 882	1 267 724	16 154 088
Charges							
22 Administration générale	1 677 352		1 751 881		1 791 714	113 982	1 905 696
23 Sécurité publique	1 396 591		1 454 249		1 491 239	51 022	1 542 261
24 Transport	1 853 958		1 602 274		1 640 547	1 059 785	2 700 332
25 Hygiène du milieu	2 129 534		2 137 064		2 080 510	1 291 496	3 979 223
26 Santé et bien-être	139 379		115 160		115 708		115 708
27 Aménagement, urbanisme et développement	705 969		656 504		621 339	5 646	626 985
28 Loisirs et culture	2 544 631		2 856 383		2 278 710	303 093	2 581 803
29 Réseau d'électricité							
30 Frais de financement	371 259		574 918		399 525	20 337	419 862
31 Effet net des opérations de restructuration							
32	2 846 185		3 070 728		2 825 024 (	2 825 024)	
33 Amortissement des immobilisations	13 664 858		14 219 161		13 244 316	1 326 072	13 871 870
34	6 670 833		1 959 162		2 340 566	(58 348)	2 282 218
Excédant (déficit) de l'exercice							

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenaires.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Réalizations 2019		Budget 2020		Réalizations 2020		Total consolidé ¹
		Administration municipale		Administration municipale		Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	
Excédent (déficit) de l'exercice								
Moins : revenus d'investissement	1	6 670 833		1 959 162		2 340 566	(58 348)	2 282 218
	2	(7 457 081)		(3 336 736)		(2 594 749)	()	(2 594 749)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	3	(786 248)		(1 377 574)		(254 183)	(58 348)	(312 531)
CONCILIATION À DES FINS FISCALES								
<i>Ajouter (déduire)</i>								
Immobilisations								
Amortissement	4	2 846 185		3 070 728		2 825 024	119 403	2 944 427
Produit de cession	5							
(Gain) perte sur cession	6	13 280				36 632		36 632
Réduction de valeur / Reclassement	7							
	8	2 859 465		3 070 728		2 861 656	119 403	2 981 059
Propriétés destinées à la revente								
Coût des propriétés vendues	9	45 254				21 865		21 865
Réduction de valeur / Reclassement	10							
	11	45 254				21 865		21 865
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux								
Remboursement ou produit de cession	12							
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13							
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14							
	15							
Financement								
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16							
Remboursement de la dette à long terme	17	(729 158)		(766 516)		(688 200)	(85 982)	(774 182)
	18	(729 158)		(766 516)		(688 200)	(85 982)	(774 182)
Affectations								
Activités d'investissement	19	(1 124 347)		(1 062 318)		(560 129)	(27 835)	(587 964)
Excédent (déficit) accumulé								
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20	175 702		135 680		48 697		48 697
Excédent de fonctionnement affecté	21	230 223				159 280	137 170	296 450
Réserves financières et fonds réservés	22							
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	23	211 550				38 159	1 916	40 075
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	24							
	25	(506 872)		(926 638)		(313 993)	111 251	(202 742)
	26	1 668 689		1 377 574		1 881 328	144 672	2 026 000
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	27	882 441				1 627 145	86 324	1 713 469

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Réalizations 2019		Réalizations 2020	
		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé ¹
Revenus d'investissement		1	7 457 081	2 594 749	2 594 749
CONCILIATION À DES FINS FISCALES					
<i>Ajouter (déduire)</i>					
Immobilisations					
Acquisition					
Administration générale	2 (	226 015)	121 247)	(	121 247)
Sécurité publique	3 (	50 939)	24 340)	(	24 340)
Transport	4 (	6 939 271)	481 262)	(	481 262)
Hygiène du milieu	5 (	282 947)	192 613)	91 345)	283 958)
Santé et bien-être	6 (	)	)	(	)
Aménagement, urbanisme et développement	7 (	144 270)	418 147)	(	418 147)
Loisirs et culture	8 (	2 617 845)	7 005 292)	(	7 005 292)
Réseau d'électricité	9 (	)	)	(	)
	10 (	10 261 287)	8 242 901)	91 345)	8 334 246)
Propriétés destinées à la revente					
Acquisition	11 (	)	23 583)	(	23 583)
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux					
Émission ou acquisition	12 (	)	)	(	)
Financement					
Financement à long terme des activités d'investissement	13	929 513	1 344 392	214 018	1 558 410
Affectations					
Activités de fonctionnement	14	1 124 347	560 129	27 835	587 964
Excédent accumulé					
Excédent de fonctionnement non affecté	15	16 256	83 882	391	84 273
Excédent de fonctionnement affecté	16	106 217	321 431	29 271	350 702
Réserves financières et fonds réservés	17	1 082 995		7 655	7 655
	18	2 329 815	965 442	65 152	1 030 594
	19	(7 001 959)	(5 956 650)	187 825	(5 768 825)
	20	455 122	(3 361 901)	187 825	(3 174 076)
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales					

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenaires.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
SITUATION FINANCIÈRE PAR ORGANISMES
AU 31 DÉCEMBRE 2020

	2019		2020	
	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé ¹
ACTIFS FINANCIERS				
1 Trésorerie et équivalents de trésorerie (note 4)	1 874 171	3 435 182	361 016	3 796 198
2 Débiteurs (note 5)	9 446 927	11 658 440	264 485	11 922 925
3 Prêts (note 6)				
4 Placements de portefeuille (note 7)			273 409	273 409
5 Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux				
6 Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	14 251	14 251		14 251
7 Autres actifs financiers (note 9)				
8	11 335 349	15 107 873	898 910	16 006 783
PASSIFS				
9 Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (note 4)				
10 Emprunts temporaires (note 10)	1 443 100	7 370 893		7 370 893
11 Créditeurs et charges à payer (note 11)	2 317 322	3 009 206	155 649	3 164 855
12 Revenus reportés (note 12)	162 290	164 885		164 885
13 Dette à long terme (note 13)	14 714 903	14 912 853	910 597	15 823 450
14 Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)				
15 Autres passifs (note 14)			309 989	309 989
16	18 637 615	25 457 837	1 376 235	26 834 072
17	(7 302 266)	(10 349 964)	(477 325)	(10 827 289)
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE) (note 15)				
ACTIFS NON FINANCIERS				
18 Immobilisations (note 16)	67 686 957	73 068 202	1 632 436	74 700 638
19 Propriétés destinées à la revente (note 17)	383 289	385 007		385 007
20 Stocks de fournitures	204 832	205 302	8 580	213 882
21 Autres actifs non financiers (note 18)	133 302	138 133	2 081	140 214
22	68 408 380	73 796 644	1 643 097	75 439 741
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ				
23 Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	997 257	1 072 291	151 544	1 223 835
24 Excédent de fonctionnement affecté	1 128 531	2 067 370	297 117	2 364 487
25 Réserves financières et fonds réservés	15 899	15 899		15 899
26 (Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	712 380) (	688 700) (		(688 700)
27 Financement des investissements en cours	(438 987)	(3 800 887)		(3 800 887)
28 Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	60 115 794	64 780 707	717 111	65 497 818
29 Gains (pertes) de réévaluation cumulés				
30	61 106 114	63 446 680	1 165 772	64 612 452
Obligations contractuelles (note 19)				
Droits contractuels (note 20)				
Passifs éventuels (note 21)				

1. Le total consolidé exclut les soldes réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
CHARGES PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Administration municipale		Données consolidées	
		Budget 2020	Réalizations 2020	Réalizations 2020	Réalizations 2019
Rémunération	1	3 917 028	3 646 605	3 828 127	3 811 380
Charges sociales	2	917 461	871 714	910 545	887 420
Biens et services					
Services obtenus d'organismes municipaux					
Compensations pour services municipaux	3				
Ententes de services					
Services de transport collectif	4				
Autres services	5				
Autres biens et services	6	4 250 459	4 163 487	5 037 725	5 328 550
Frais de financement					
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge					
De l'organisme municipal	7	215 914	205 504	225 841	190 724
D'autres organismes municipaux	8				
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	9	200 844	134 297	134 297	156 158
D'autres tiers	10				
Autres frais de financement	11	158 160	59 724	59 724	47 229
Contributions à des organismes					
Organismes municipaux					
Quotes-parts	12	1 056 698	1 058 440	359 922	383 252
Transferts	13				
Autres	14			11 967	12 026
Autres organismes					
Transferts	15	341 462	256 368	275 693	382 460
Autres	16	84 500	18 000	78 449	74 332
Amortissement des immobilisations	17	3 070 728	2 825 024	2 944 427	2 966 970
Autres					
▪ Autres	18	5 907	5 153	5 153	5 786
▪	19				
▪	20				
	21	14 219 161	13 244 316	13 871 870	14 246 287

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ
AU 31 DÉCEMBRE 2020

		2020	2019
Excédent (déficit) accumulé			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1	1 223 835	1 238 109
Excédent de fonctionnement affecté	2	2 364 487	1 398 280
Réserves financières et fonds réservés	3	15 899	23 554
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	4 (	688 700)(	712 380)
Financement des investissements en cours	5	(3 800 887)	(608 244)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	6	65 497 818	60 990 915
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	7		
	8	64 612 452	62 330 234

VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS

Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté

Administration municipale	9	1 072 291	997 257
Organismes contrôlés et partenariats ¹	10	151 544	240 852
	11	1 223 835	1 238 109

Excédent de fonctionnement affecté

Administration municipale			
▪ Budget - Fonctionnement	12	321 885	135 680
▪ Budget - Investissement	13	111 235	109 000
▪ V-474-1 reporté	14	18 000	18 000
▪ Produit vente immobilisations	15	55 067	78 667
▪ Parc régional	16	81 819	81 819
▪ Centre communaut. adolescent	17	241 816	241 816
▪ Projets reportés	18	1 097 036	463 819
▪ Transferts COVID reportés	19	140 512	
▪	20		
	21	2 067 370	1 128 801
Organismes contrôlés et partenariats ¹			
▪ La Régie	22	297 117	269 479
▪	23		
▪	24		
	25	297 117	269 479
	26	2 364 487	1 398 280

1. Les éliminations sont imputées aux organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2020

	2020	2019
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)		
Réserves financières et fonds réservés		
Réserves financières - Administration municipale		
▪	27	
▪	28	
▪	29	
▪	30	
▪	31	
	32	
Réserves financières - Organismes contrôlés et partenariats		
▪	33	
▪	34	
▪	35	
	36	
Fonds réservés		
Fonds de roulement		
Administration municipale	37	
Organismes contrôlés et partenariats	38	
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés		
Montant réservé pour le service de la dette à long terme		
Administration municipale	39	
Organismes contrôlés et partenariats	40	7 655
Montant non réservé		
Administration municipale	41	15 899
Organismes contrôlés et partenariats	42	15 899
Fonds local d'investissement	43	
Fonds local de solidarité	44	
Autres		
▪	45	
▪	46	
	47	15 899
	48	23 554
	15 899	23 554
	15 899	23 554

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2020

2020**2019****VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)****Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir**

Mesures d'allègement fiscal liées aux écarts de constatation avec les normes comptables

Avantages sociaux futurs

Déficit initial au 1^{er} janvier 2007

Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite 49 () ()

Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs 50 () ()

Avantages postérieurs au 1^{er} janvier 2007

Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite

Mesure d'allègement pour la crise financière 2008 51 () ()

Autres 52 () ()

Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs 53 () ()

54 () ()

Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement 55 () ()

Assainissement des sites contaminés 56 () ()

Appariement fiscal pour revenus de transfert 57 () ()

Autres

▪ 58 () ()

▪ 59 () ()

60 () ()

Mesures d'allègement fiscal transitoires

Modifications comptables du 1^{er} janvier 2000

Salaires et avantages sociaux 61 () ()

Intérêts sur la dette à long terme 62 () ()

Mesures relatives à la TVQ

Utilisation du fonds général 63 () ()

Utilisation du fonds de roulement 64 () ()

Mesure relative aux frais reportés 65 () ()

Autres

▪ 66 () ()

▪ 67 () ()

68 () ()

Financement à long terme des activités de fonctionnement

Mesure transitoire relative à la TVQ 69 () ()

Frais d'émission de la dette à long terme 70 (134 463) (140 605)

Dette à long terme liée au FLI et au FLS 71 () ()

Autres

▪ Financement lt dépenses fonct 72 (699 119) (722 799)

▪ V-515-5 Prog rénovation Qc 73 ((10 419)) ((10 419))

74 (823 163) (852 985)

Éléments présentés à l'encontre des DCTP

Financement des activités de fonctionnement 75 134 463 140 605

Fonds d'amortissement pour emprunts de fonctionnement 76

Prêts aux entreprises liés au FLI et au FLS et placements de 77

portefeuille à titre d'investissement liés au FLI

Autres prêts et placements de portefeuille à titre d'investissement 78

liés à des emprunts de fonctionnement

Autres 79

▪ 80 134 463 140 605

81 (688 700) (712 380)

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2020

		2020	2019
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)			
Financement des investissements en cours			
Financement non utilisé	82	151 160	941 654
Investissements à financer	83 (	3 952 047)	(1 549 898)
	84	(3 800 887)	(608 244)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs			
Éléments d'actif			
Immobilisations	85	74 700 638	69 347 451
Propriétés destinées à la revente	86	385 007	383 289
Prêts	87		
Placements de portefeuille à titre d'investissement	88		
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	89	14 251	14 251
	90	75 099 896	69 744 991
Ajustements aux éléments d'actif	91		
	92	75 099 896	69 744 991
Éléments de passif correspondant			
Dette à long terme	93 (	15 823 450)	(15 500 276)
Frais reportés liés à la dette à long terme	94 (	139 191)	(146 229)
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	95	5 632 400	6 204 100
Dettes aux fins des activités de fonctionnement	96	134 463	146 229
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	97	593 700	542 100
	98 (	9 602 078)	(8 754 076)
Dette en cours de refinancement et ajustements aux éléments de passif	99 (	)	()
	100 (	9 602 078)	(8 754 076)
	101	65 497 818	60 990 915

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

A) RÉGIMES DE RETRAITE ET RÉGIMES SUPPLÉMENTAIRES DE RETRAITE À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice

Régimes de retraite enregistrés	1	
Régimes supplémentaires de retraite	2	

Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements

	2020	2019
Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs		
Actif (passif) au début de l'exercice	3	
Charge de l'exercice	4	() ()
Cotisations versées par l'employeur	5	
Actif (passif) à la fin de l'exercice	6	
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	7	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	8	() ()
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	9	
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	10	
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	11	
Provision pour moins-value	12	() ()
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	13	
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs		
Nombre de régimes en cause	14	
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	15	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	16	() ()
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	17	() ()
Charge de l'exercice		
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	18	
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	19	
	20	
Cotisations salariales des employés	21	() ()
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	22	() ()
	23	
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	24	
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	25	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	26	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	27	
Variation de la provision pour moins-value	28	
Autres	29	
▪	30	
▪	31	
Charge de l'exercice excluant les intérêts	32	
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	33	() ()
Rendement espéré des actifs	34	
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	35	
Charge de l'exercice	36	

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

	2020	2019
Informations complémentaires		
Rendement réel des actifs pour l'exercice	36	
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	37	() ()
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	38	
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	39	
Prestations versées au cours de l'exercice	40	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 7)	41	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	42	
Valeur des obligations des régimes supplémentaires de retraite <u>non capitalisés</u> comprises dans les obligations présentées à la ligne 8	43	
Valeur des obligations implicites comprises dans la valeur des obligations présentée à la ligne 8		
Pour la réserve de restructuration	44	
Pour le fonds de stabilisation et la réserve liée à la PED	45	
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	46	
Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation		
(taux pondéré s'il y a plus d'un régime)		
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	47	% %
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	48	% %
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	49	% %
Taux d'inflation (fin d'exercice)	50	% %
Autres hypothèses économiques		
▪	51	
▪	52	

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

**B) RÉGIMES D'AVANTAGES COMPLÉMENTAIRES DE RETRAITE ET AUTRES AVANTAGES SOCIAUX FUTURS
À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

Nombre de régimes à la fin de l'exercice

Régimes d'avantages complémentaires de retraite	53	
Autres avantages sociaux futurs	54	

Description des régimes et avantages, date de la plus récente évaluation actuarielle (s'il y a lieu) et autres renseignements

	2020	2019
Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs		
Actif (passif) au début de l'exercice	55	
Charge de l'exercice	56 () ()	
Cotisations, prestations ou primes versées par l'employeur	57	
Actif (passif) à la fin de l'exercice	58	
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	59	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	60 () ()	
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	61	
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	62	
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice avant la provision pour moins-value	63	
Provision pour moins-value	64 () ()	
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	65	
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes et avantages dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs		
Nombre de régimes et avantages en cause	66	
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	67	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	68 () ()	
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	69 () ()	

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

	2020	2019
Charge de l'exercice		
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	70	
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	71	
	72	
Cotisations salariales des employés	73	() ()
Cotisations, prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	74	() ()
	75	
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	76	
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	77	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	78	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	79	
Variation de la provision pour moins-value	80	
Autres		
▪	81	
▪	82	
Charge de l'exercice excluant les intérêts	83	
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	84	
Rendement espéré des actifs	85	() ()
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	86	
Charge de l'exercice	87	
Informations complémentaires		
Rendement réel des actifs pour l'exercice	88	
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	89	() ()
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	90	
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	91	
Prestations versées au cours de l'exercice	92	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 59)	93	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	94	
Valeur des obligations des régimes d'avantages complémentaires de retraite capitalisés comprises dans les obligations présentées à la ligne 60	95	
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	96	
Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)		
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	97	% %
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	98	% %
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	99	% %
Taux d'inflation (fin d'exercice)	100	% %
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	101	% %
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	102	% %
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	103	
Autres hypothèses économiques		
▪	104	
▪	105	

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice 106 1

Description des régimes et autres renseignements

La Ville offre à l'ensemble de ses employés un régime de retraite à cotisations déterminées. En vertu du régime, les contributions sont versées par les participants et l'employeur. La participation des participants est de 7 % de leur salaire et celle de l'employeur est de 7 % du salaire des participants.

		2020	2019
Charge de l'exercice			
Cotisations de l'employeur			
Régime de prestations supplémentaires des maires et des conseillers des municipalités	107		
Régime de retraite par financement salarial	108		
Régime de retraite des employés municipaux du Québec	109		
Autres régimes	110	207 030	187 645
	111	207 030	187 645

D) AUTRES RÉGIMES

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice 112 1

Description des régimes et autres renseignements

Concernant le REER de la Régie : Les cotisations des employés admissibles sont fixées à 6 %, mais il peut arriver de façon exceptionnelle qu'un employé admissible préfère cotiser selon un pourcentage moindre. Les cotisations de l'employeur sont égales aux cotisations de l'employé admissible jusqu'à concurrence de 6 %, ou 8 % pour les cadres.

		2020	2019
Charge de l'exercice			
Cotisations de l'employeur			
Régime volontaire d'épargne-retraite	113		
Régime de retraite simplifié	114		
REER	115	8 538	7 285
Autres régimes	116		
	117	8 538	7 285

E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX

		2020	2019
Nombre d'élus qui sont en fonction et qui sont des participants actifs à la fin de l'exercice	118	16	16

Description du régime

Le Régime de retraite des élus municipaux (RREM) et le Régime de prestations supplémentaires des élus municipaux (RPSEM), ce dernier s'appliquant de façon complémentaire s'il y a lieu aux élus municipaux en poste le 31 décembre 2000 et aux personnes ayant droit à une rente du RREM à cette date, sont des régimes à

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

prestations déterminées gérés en vertu de la Loi sur le régime de retraite des élus municipaux (chapitre R-9.3). Dans le cas du RREM, les élus participants et les municipalités participantes se partagent le financement du régime par le versement de cotisations dans le cas des élus et de contributions dans le cas des municipalités. Dans le cas du RPSEM, seules les municipalités participantes sont responsables de verser les contributions requises. Les cotisations et les contributions sont établies conformément aux taux et règles fixés par règlement du gouvernement.

Étant donné que ces deux régimes sont des régimes à employeurs multiples administrés par la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances (CARRA), qui ne comportent pas de comptes distincts, les municipalités participantes comptabilisent ces régimes comme s'ils étaient des régimes à cotisations déterminées. Ainsi, la charge encourue dans un exercice donné par une municipalité participante relativement à ces régimes de retraite correspond aux contributions devant être versées par elle pour cet exercice telles qu'établies par règlement du gouvernement.

		2020	2019
Cotisations des élus au RREM	119	6 662	6 551
Charge de l'exercice			
Contributions de l'employeur au RREM	120	26 542	23 103
Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM	121	2 792	3 000
	122	29 334	26 103
Note			

Renseignements financiers consolidés non audités

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget	Réalizations	Réalizations	Réalizations
TAXES	2020	2020	2020	2019
SUR LA VALEUR FONCIÈRE				
Taxes générales				
Taxe foncière générale	1	6 175 237	6 097 296	5 866 612
Taxes spéciales				
Service de la dette	2			
Activités de fonctionnement	3			
Activités d'investissement	4			
Taxes de secteur				
Taxes spéciales				
Service de la dette	5	308 207	314 175	295 260
Activités de fonctionnement	6	38 367	39 110	37 857
Activités d'investissement	7			
Autres	8			
	9	6 521 811	6 450 581	6 199 729
SUR UNE AUTRE BASE				
Taxes, compensations et tarification				
Services municipaux				
Eau	10	1 143 393	1 136 410	1 016 593
Égout	11	614 960	620 417	603 685
Traitement des eaux usées	12			
Matières résiduelles	13	767 146	776 128	752 509
Autres				
▪ Taxes d'évaluation	14	142 247	138 751	138 752
▪	15			
▪	16			
Centres d'urgence 9-1-1	17	35 000	34 564	37 148
Service de la dette	18	42 673	46 405	42 675
Pouvoir général de taxation	19			
Activités de fonctionnement	20			
Activités d'investissement	21			
	22	2 745 419	2 752 675	2 591 362
Taxes d'affaires				
Sur l'ensemble de la valeur locative	23			
Autres	24			
	25			
	26	2 745 419	2 752 675	2 591 362
	27	9 267 230	9 203 256	8 791 091

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget	Réalisations	Réalisations	Réalisations
COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES	2020	2020	2020	2019
GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES				
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement				
Taxes sur la valeur foncière	28			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	29			
Taxes d'affaires	30			
Compensations pour les terres publiques	31			
	32			
Immeubles des réseaux				
Santé et services sociaux	33	148 424	159 177	148 963
Cégeps et universités	34			
Écoles primaires et secondaires	35	339 000	325 885	338 516
	36	487 424	485 062	487 479
Autres immeubles				
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux				
Taxes sur la valeur foncière	37			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	38			
Taxes d'affaires	39			
	40			
	41	487 424	485 062	487 479
GOUVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES				
Taxes sur la valeur foncière	42	1 106 628	1 118 173	1 111 174
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	43	140 490	144 747	139 418
Taxes d'affaires	44			
	45	1 247 118	1 262 920	1 250 592
ORGANISMES MUNICIPAUX				
Taxes sur la valeur foncière	46			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	47			
	48			
AUTRES				
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	49			
Autres	50			
	51			
	52	1 734 542	1 747 982	1 738 071

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget	Réalisations	Réalisations	Réalisations
TRANSFERTS	2020	2020	2020	2019
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT				
Administration générale	53	13 678	41 401	25 131
Sécurité publique				
Police	54			
Sécurité incendie	55			
Sécurité civile	56	3 776	3 776	10 950
Autres	57			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	58	80 634	77 991	63 794
Enlèvement de la neige	59			
Autres	60			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	61			
Transport adapté	62			
Transport scolaire	63			
Autres	64			
Transport aérien	65			
Transport par eau	66			
Autres	67			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	68	12 133	33 094	13 046
Réseau de distribution de l'eau potable	69	39 874	51 358	25 520
Traitement des eaux usées	70			
Réseaux d'égout	71			22 477
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	72		75 499	76 958
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	73			
Tri et conditionnement	74			
Autres	75			
Autres	76			
Cours d'eau	77			
Protection de l'environnement	78			
Autres	79			4 000

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget	Réalisations	Réalisations	Réalisations
TRANSFERTS (suite)	2020	2020	2020	2019
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social 80	175	135	135	175
Sécurité du revenu 81				
Autres 82				12 044
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage 83				
Rénovation urbaine 84	258	120	120	250
Promotion et développement économique 85				
Autres 86				
Loisirs et culture				
Activités récréatives 87	10 281	9 720	9 720	11 644
Activités culturelles				
Bibliothèques 88	17 363	705	705	35 042
Autres 89				7 248
Réseau d'électricité 90				
	91	174 396	218 300	293 799
				308 279

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget	Réalisations	Réalisations	Réalisations
TRANSFERTS (suite)	2020	2020	2020	2019
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT				
Administration générale	92	50 000	50 000	
Sécurité publique				
Police	93			
Sécurité incendie	94			
Sécurité civile	95			
Autres	96			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	97	2 248 227	35 000	49 708
Enlèvement de la neige	98			
Autres	99			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	100			
Transport adapté	101			
Transport scolaire	102			
Autres	103			
Transport aérien	104			
Transport par eau	105			
Autres	106			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	107			
Réseau de distribution de l'eau potable	108	766 909		
Traitement des eaux usées	109			
Réseaux d'égout	110			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	111			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	112			
Tri et conditionnement	113			
Autres	114			
Autres	115			
Cours d'eau	116			
Protection de l'environnement	117			
Autres	118			

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget	Réalisations	Réalisations	Réalisations
TRANSFERTS (suite)	2020	2020	2020	2019
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social	119			
Sécurité du revenu	120			
Autres	121			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	122			
Rénovation urbaine	123			
Promotion et développement économique	124			
Autres	125			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	126	2 273 070	2 273 070	1 597 772
Activités culturelles				
Bibliothèques	127			
Autres	128			
Réseau d'électricité	129			
	130	3 015 136	2 358 070	1 647 480

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget	Réalisations	Réalisations	Réalisations
TRANSFERTS (suite)	2020	2020	2020	2019
TRANSFERTS DE DROIT				
Regroupement municipal et réorganisation municipale	131			
Péréquation	132			
Neutralité	133			
Partage des redevances sur les ressources naturelles	134			
Compensation pour la collecte sélective de matières recyclables	135		165 356	
Fonds de développement des territoires	136			
Contributions des automobilistes pour le transport en commun — Droits d'immatriculation	137			
Dotation spéciale de fonctionnement	138	60 490	60 821	60 821
Soutien à la compétence de développement local et régional des MRC du Fonds régions et ruralité - Volet 2	139			
Autres	140	449 638	449 638	148 742
	141	60 490	675 815	148 742
TOTAL DES TRANSFERTS	142	3 250 022	3 327 684	2 104 501

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget	Réalizations	Réalizations	Réalizations
SERVICES RENDUS	2020	2020	2020	2019
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX				
Administration générale				
Greffes et application de la loi	143	46 491	56 177	48 057
Évaluation	144			
Autres	145			
	146	46 491	56 177	48 057
Sécurité publique				
Police	147			
Sécurité incendie	148	34 600	32 027	36 435
Sécurité civile	149			
Autres	150			
	151	34 600	32 027	36 435
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	152	1 000		227
Enlèvement de la neige	153			
Autres	154			
Transport collectif	155			
Autres	156			
	157	1 000		227
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	158			
Réseau de distribution de l'eau potable	159	9 282	10 200	9 282
Traitement des eaux usées	160			
Réseaux d'égout	161			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	162			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	163			
Tri et conditionnement	164			
Autres	165			
Autres	164		34 498	22 386
Cours d'eau	167			
Protection de l'environnement	168			
Autres	169			
	170	9 282	10 200	31 668

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget	Réalisations	Réalisations	Réalisations
SERVICES RENDUS (suite)	2020	2020	2020	2019
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES				
MUNICIPAUX (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social	171			
Autres	172			
	173			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	174			
Rénovation urbaine	175			
Promotion et développement économique	176			
Autres	177			
	178			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	179			
Activités culturelles				
Bibliothèques	180			
Autres	181			
	182			
Réseau d'électricité	183			
	184	91 373	98 404	132 902
				116 387

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>		Administration municipale		Données consolidées	
		Budget	Réalisations	Réalisations	Réalisations
		2020	2020	2020	2019
SERVICES RENDUS (suite)					
AUTRES SERVICES RENDUS					
Administration générale					
	Grefte et application de la loi	185			
	Évaluation	186			
	Autres	187			
		188			
Sécurité publique					
	Police	189			
	Sécurité incendie	190			
	Sécurité civile	191			
	Autres	192			
		193			
Transport					
	Réseau routier				
	Voirie municipale	194	30 175	22 814	32 217
	Enlèvement de la neige	195			
	Autres	196			
	Transport collectif				
	Transport en commun				
	Transport régulier	197			
	Transport adapté	198			
	Transport scolaire	199			
	Autres	200			
	Autres	201			
		202	30 175	22 814	32 217
Hygiène du milieu					
	Eau et égout				
	Approvisionnement et traitement de l'eau potable	203			
	Réseau de distribution de l'eau potable	204	5 000		22 091
	Traitement des eaux usées	205			
	Réseaux d'égout	206			200
	Matières résiduelles				
	Déchets domestiques et assimilés	207		177 381	176 625
	Matières recyclables	208		94 482	81 509
	Autres	209			
	Cours d'eau	210			
	Protection de l'environnement	211			
	Autres	212			
		213	5 000	271 863	280 425

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>		Administration municipale		Données consolidées	
		Budget	Réalisations	Réalisations	Réalisations
SERVICES RENDUS (suite)		2020	2020	2020	2019
AUTRES SERVICES RENDUS (suite)					
Santé et bien-être					
Logement social	214				
Sécurité du revenu	215				
Autres	216	61 287	55 527	55 527	70 496
	217	61 287	55 527	55 527	70 496
Aménagement, urbanisme et développement					
Aménagement, urbanisme et zonage	218	6 000	5 100	5 100	20 780
Rénovation urbaine	219				
Promotion et développement économique	220				
Autres	221				
	222	6 000	5 100	5 100	20 780
Loisirs et culture					
Activités récréatives	223	783 244	373 369	373 369	631 710
Activités culturelles					
Bibliothèques	224	1 350	1 732	1 732	2 520
Autres	225	20 600	22 524	22 524	29 648
	226	805 194	397 625	397 625	663 878
Réseau d'électricité					
	227				
	228	907 656	481 066	752 929	1 067 796
TOTAL DES SERVICES RENDUS	229	999 029	579 470	885 831	1 184 183

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2020	Réalizations 2020	Réalizations 2020	Réalizations 2019
IMPOSITION DE DROITS				
Licences et permis	230	30 300	26 363	32 552
Droits de mutation immobilière	231	240 000	446 285	322 614
Droits sur les carrières et sablières	232			
Autres	233			
	234	270 300	472 648	355 166
AMENDES ET PÉNALITÉS				
	235	230 000	212 906	237 969
REVENUS DE PLACEMENTS DE PORTEFEUILLE				
	236	15 000	9 510	15 353
AUTRES REVENUS D'INTÉRÊTS				
	237	60 000	20 461	84 700
AUTRES REVENUS				
Gain (perte) sur cession d'immobilisations	238	1 000	(36 632)	(47 596)
Produit de cession de propriétés destinées à la revente	239		34 000	511 158
Gain (perte) sur remboursement de prêts et sur cession de placements	240		(266)	(1 060)
Contributions des promoteurs	241			5 800 000
Contributions des automobilistes pour le transport en commun — Taxe sur l'essence	242			
Contributions des organismes municipaux	243			
Autres contributions	244	236 679	236 679	9 601
Redevances réglementaires	245			
Autres	246	29 600	30 762	48 492
	247	30 600	264 543	6 320 595
EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION				
	248			

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité		Administration municipale			Données consolidées	
		Budget 2020	Réalizations 2020		Réalizations	Réalizations
			Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement		
				Total	2020	2019
ADMINISTRATION GÉNÉRALE						
Conseil	1	214 844	206 982	1 613	208 595	204 165
Grefe et application de la loi	2	456 787	419 306	4 694	424 000	392 421
Gestion financière et administrative	3	656 962	711 413	107 675	819 088	806 691
Évaluation	4	101 766	100 677		100 677	123 532
Gestion du personnel	5	152 850	148 928		148 928	97 367
Autres	6	168 672	204 408		204 408	176 257
▪ Autres	7					
▪						
	8	1 751 881	1 791 714	113 982	1 905 696	1 800 433
SÉCURITÉ PUBLIQUE						
Police	9	1 072 735	1 070 043		1 070 043	1 054 610
Sécurité incendie	10	375 573	408 551	46 907	455 458	381 597
Sécurité civile	11	5 941	12 645	4 115	16 760	14 368
Autres	12					
	13	1 454 249	1 491 239	51 022	1 542 261	1 450 575
TRANSPORT						
Réseau routier						
Voirie municipale	14	933 758	914 237	946 326	1 860 563	1 921 771
Enlèvement de la neige	15	517 482	550 103	62 087	612 190	751 317
Éclairage des rues	16	69 474	85 249	25 218	110 467	118 212
Circulation et stationnement	17	58 390	67 948	26 154	94 102	93 145
Transport collectif						
Transport en commun	18	23 170	23 010		23 010	22 542
Transport aérien	19					
Transport par eau	20					
Autres	21					
	22	1 602 274	1 640 547	1 059 785	2 700 332	2 906 987

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité	Administration municipale				Données consolidées	
	Budget 2020		Réalizations 2020		Réalisations	Réalisations
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2020	2019
HYGIÈNE DU MILIEU						
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23	778 302	696 134	330 871	1 027 005	1 090 831
Réseau de distribution de l'eau potable	24	203 865	236 399	310 392	546 791	524 451
Traitement des eaux usées	25	146 199	156 779	231 715	388 494	371 342
Réseaux d'égout	26	271 543	242 105	418 518	660 623	738 466
Matières résiduelles						
Déchets domestiques et assimilés						
Collecte et transport	27	248 483	248 483		208 154	210 208
Élimination	28	190 273	190 273		387 643	389 679
Matières recyclables						
Collecte sélective	29	96 030	98 054		177 999	136 649
Collecte et transport	30				59 440	55 700
Tri et conditionnement						
Matières organiques						
Collecte et transport	31	174 160	176 999		208 085	199 335
Traitement	32				82 230	71 533
Matériaux secs	33	3 000	15 023		200 359	179 103
Autres	34				10 737	10 774
Plan de gestion	35					
Autres	36					
Cours d'eau	37					
Protection de l'environnement	38	25 209	20 261		20 261	20 596
Autres	39				1 402	1 120
	40	2 137 064	2 080 510	1 291 496	3 979 223	3 999 787
SANTÉ ET BIEN-ÊTRE						
Logement social	41	44 142	41 470		41 470	39 203
Sécurité du revenu	42					
Autres	43	71 018	74 238		74 238	100 176
	44	115 160	115 708		115 708	139 379

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité		Administration municipale			Données consolidées	
		Budget 2020	Réalizations 2020		Réalizations	Réalizations
			Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement		
					2020	2019
AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT						
	45	359 505	355 172	2 729	357 901	352 148
Aménagement, urbanisme et zonage						
Rénovation urbaine						
Biens patrimoniaux	46					
Autres biens	47	120 991	81 688	2 917	2 917	3 161
Promotion et développement économique					81 688	154 394
Industries et commerces	48	71 065	65 453		65 453	63 224
Tourisme	49					
Autres	50	60 768	60 768		60 768	61 443
Autres	51	44 175	58 258		58 258	76 973
	52	656 504	621 339	5 646	626 985	711 343
LOISIRS ET CULTURE						
Activités récréatives						
Centres communautaires	53	9 050	2 821	24 820	27 641	21 648
Pâtinoires intérieures et extérieures	54	958 290	949 167	117 327	1 066 494	1 227 524
Piscines, plages et ports de plaisance	55	371 031	180 102	863	180 965	180 965
Parcs et terrains de jeux	56	832 415	613 185	138 405	751 590	811 063
Parcs régionaux	57					
Expositions et foires	58					
Autres	59	75 351	91 877		91 877	108 450
	60	2 246 137	1 837 152	281 415	2 118 567	2 168 685
Activités culturelles						
Centres communautaires	61	146 208	155 408		155 408	193 865
Bibliothèques	62	161 672	135 524	21 678	157 202	184 489
Patrimoine						
Musées et centres d'exposition	63					
Autres ressources du patrimoine	64					
Autres	65	302 366	150 626		150 626	296 633
	66	610 246	441 558	21 678	463 236	674 987
	67	2 856 383	2 278 710	303 093	2 581 803	2 843 672

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2020	Réalizations 2020		Total	Réalizations 2020	Réalizations 2019
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement			
	68						
RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ							
FRAIS DE FINANCEMENT							
Dettes à long terme							
Intérêts	69	416 758	339 801		339 801	357 972	344 738
Autres frais	70					2 166	2 144
Autres frais de financement	71						
Avantages sociaux futurs	72	158 160	59 724		59 724	59 724	47 229
Autres	73	574 918	399 525		399 525	419 862	394 111
EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION	74						
AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS	75	3 070 728	2 825 024 (	2 825 024)			

Autres renseignements financiers non audités

Exercice terminé le 31 décembre 2020

Table des matières

Autres renseignements financiers consolidés non audités

Acquisition d'immobilisations consolidées par catégories	2
Acquisition d'infrastructures pour nouveau développement et autres acquisitions d'immobilisations consolidées	2
Analyse de la dette à long terme consolidée	3
Endettement total net à long terme consolidé	4
Analyse de la charge de quotes-parts consolidée	5

Autres renseignements financiers non consolidés non audités

Acquisition d'immobilisations non consolidées par objets	7
Analyse de la rémunération non consolidée	8
Analyse des revenus de transfert non consolidés par sources	8
Frais de financement non consolidés par activités	9
Rémunération des élus	10

Autres renseignements

Questionnaire	11
---------------	----

Autres renseignements financiers consolidés non audités

ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES PAR CATÉGORIES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

Non audité	Administration municipale		Données consolidées	
		Réalisations	Réalizations	Réalizations
		2020	2020	2019
IMMOBILISATIONS				
Infrastructures				
Conduites d'eau potable	1	47 981	47 981	1 153 909
Usines de traitement de l'eau potable	2			9 045
Usines et bassins d'épuration	3			
Conduites d'égout	4	83 851	83 851	2 083 890
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5		14 740	174 073
Chemins, rues, routes et trottoirs	6	527 260	527 260	3 687 223
Ponts, tunnels et viaducs	7			
Systèmes d'éclairage des rues	8	297 502	297 502	
Aires de stationnement	9			
Parcs et terrains de jeux	10	15 797	15 797	250 062
Autres infrastructures	11		13 494	73 395
Réseau d'électricité	12			
Bâtiments				
Édifices administratifs	13	267 289	268 593	285 679
Édifices communautaires et récréatifs	14	6 469 767	6 469 767	2 276 942
Améliorations locatives	15			
Véhicules				
Véhicules de transport en commun	16			
Autres	17	47 005	84 148	234 736
Ameublement et équipement de bureau	18	195 845	198 129	76 342
Machinerie, outillage et équipement divers	19	227 524	249 904	236 272
Terrains	20	63 080	63 080	98 519
Autres	21			
	22	8 242 901	8 334 246	10 640 087

ACQUISITION D'INFRASTRUCTURES POUR NOUVEAU DÉVELOPPEMENT
ET AUTRES ACQUISITIONS D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

Infrastructures autres que pour nouveau développement				
Conduites d'eau potable	23	47 981	47 981	341 909
Usines de traitement de l'eau potable	24			
Usines et bassins d'épuration	25			
Conduites d'égout	26	83 851	83 851	169 890
Autres infrastructures	27	538 058	566 292	1 119 798
Infrastructures pour nouveau développement (ouverture de nouvelles rues)				
Conduites d'eau potable	28			812 000
Usines de traitement de l'eau potable	29			9 045
Usines et bassins d'épuration	30			
Conduites d'égout	31			1 914 000
Autres infrastructures	32	302 501	302 501	3 064 955
Autres immobilisations	33	7 270 510	7 333 621	3 208 490
	34	8 242 901	8 334 246	10 640 087

ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

		Solde au 1^{er} janvier	Augmentation	Diminution	Solde au 31 décembre
La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante :					
Par l'organisme municipal					
Emprunts refinancés par anticipation	1				
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette à long terme					
Excédent de fonctionnement affecté	2		15 037		15 037
Réserves financières et fonds réservés	3	7 656		7 656	
Fonds d'amortissement	4				
Montant à la charge					
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres	5	412 500	235 050	41 300	606 250
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	6	9 022 249	1 422 331	735 626	9 708 954
De la municipalité (Société de transport en commun)	7				
	8	9 442 405	1 672 418	784 582	10 330 241
Par les tiers (montants affectés au remboursement de la dette à long terme)					
Débiteurs					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	9	6 204 100		571 700	5 632 400
Organismes municipaux	10				
Autres tiers	11				
	12	6 204 100		571 700	5 632 400
Débiteurs encaissés non encore appliqués au remboursement de la dette	13				
	14	6 204 100		571 700	5 632 400
Revenus futurs découlant des ententes conclues avec le gouvernement du Québec	15				
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et autres actifs	16				
Autres	17				
	18	6 204 100		571 700	5 632 400
	19	15 646 505	1 672 418	1 356 282	15 962 641
Dette en cours de refinancement	20 (	)			(
Reclassement / Redressement	21				
Dette à long terme	22	15 646 505	1 672 418	1 356 282	15 962 641

Note

ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME CONSOLIDÉ **AU 31 DÉCEMBRE 2020**

Non audité

Administration municipale		
Dette à long terme	1	15 043 608
Ajouter		
Activités d'investissement à financer	2	3 952 047
Activités de fonctionnement à financer	3	
Dette en cours de refinancement	4	
Autres		
▪	5	
▪	6	
Déduire		
Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme		
Excédent accumulé		
Fonds d'amortissement	7	
Autres sommes comprises dans l'excédent accumulé	8	
Débiteurs	9	5 632 400
Revenus futurs découlant des ententes conclues avec le gouvernement du Québec	10	
Autres montants	11	
Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	12	
Autres		
▪	13	
▪	14	
Endettement net à long terme de l'administration municipale	15	13 363 255
Quote-part dans l'endettement total net à long terme des organismes contrôlés et des partenariats	16	918 722
Endettement net à long terme	17	14 281 977
Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes		
Municipalité régionale de comté	18	92 724
Communauté métropolitaine	19	
Autres organismes	20	
Endettement total net à long terme	21	14 374 701
Quote-part dans l'endettement total net à long terme de l'agglomération (lorsque fonctionnant par quotes-parts)	22	
Moins : Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme de l'agglomération	23	
	24	
Endettement total net à long terme (compte tenu de la quote-part dans l'agglomération s'il y a lieu)	25	14 374 701
Endettement total net à long terme lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	26	
Endettement total net à long terme lié aux parcs éoliens et aux centrales hydroélectriques (inclus à la ligne 25 ci-dessus, et à la ligne 21, s'il y a lieu, pour les compétences d'agglomération et le portrait global)	27	

ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2020	Réalizations 2020	Réalizations 2020	Réalizations 2019
Administration générale				
Greffes et application de la loi	1			
Évaluation	2	101 766	100 677	101 764
Autres	3	84 485	84 485	90 145
Sécurité publique				
Police	4			
Sécurité incendie	5	3 213	3 213	3 249
Sécurité civile	6			
Autres	7			
Transport				
Réseau routier	8			
Transport collectif	9	23 170	23 010	22 542
Autres	10			
Hygiène du milieu				
Eau et égout	11			
Matières résiduelles	12	707 066	710 057	27 030
Cours d'eau	13			
Protection de l'environnement	14	9 063	9 063	9 165
Autres	15			
Santé et bien-être				
Logement social	16			
Autres	17			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	18	48 535	48 535	49 074
Rénovation urbaine	19			
Promotion et développement économique	20	60 768	60 768	61 443
Autres	21			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	22			
Activités culturelles	23	18 632	18 632	18 840
Réseau d'électricité	24			
	25	1 056 698	1 058 440	383 252

Autres renseignements financiers non consolidés non audités

ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS NON CONSOLIDÉES PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

		2020	2019
Rémunération	1		
Charges sociales	2		
Biens et services	3	8 141 766	10 170 575
Frais de financement	4	101 135	90 712
Autres	5		
	6	8 242 901	10 261 287

ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION NON CONSOLIDÉE

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

Administration municipale	Effectifs personnes/ année ²	Semaine normale (heures)	Nombre d'heures rémunérées au cours de l'exercice	Rémunération	Charges sociales	Total ¹
Cadres et contremaîtres	19,00	35,00	33 116,00	*****	*****	*****
Professionnels	1,00	4,00	30,00	*****	*****	*****
Cols blancs	30,00	32,50	42 062,00	*****	*****	*****
Cols bleus	32,00	40,00	41 777,00	*****	*****	*****
Policiers						
Pompiers	30,00	5,00	5 110,00	*****	*****	*****
Conducteurs et opérateurs (transport en commun)						
Élus	112,00		122 095,00	*****	*****	*****
	7,00			151 750	38 994	190 744
	119,00			*****	*****	*****

1. Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.

2. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Afin de respecter la loi, lorsqu'une catégorie d'emploi compte un effectif ou moins, ces renseignements ne doivent pas apparaître sur le document déposé au conseil. Dans un tel cas, certaines informations sont remplacées par des astérisques à l'impression du document.

ANALYSE DES REVENUS DE TRANSFERT NON CONSOLIDÉS PAR SOURCES

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Gouvernement du Québec		Gouvernement du Canada	ARTM/MRC/ Municipalités/ Communautés métropolitaines	Total
		Fonctionnement	Investissement			
Transport en commun	11					
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	12	33 094				33 094
Réseau de distribution de l'eau potable	13	51 358				51 358
Traitement des eaux usées	14					
Réseaux d'égout	15					
Autres	16	644 307	1 240 619	1 052 451	65 000	3 002 377
	17	728 759	1 240 619	1 052 451	65 000	3 086 829

FRAIS DE FINANCEMENT NON CONSOLIDÉS PAR ACTIVITÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

		2020	2019
Administration générale			
Greffes et application de la loi	1		
Évaluation	2		
Autres	3	74 852	28 039
	4	74 852	28 039
Sécurité publique			
Police	5		
Sécurité incendie	6		
Sécurité civile	7		
Autres	8		
	9		
Transport			
Réseau routier			
Voirie municipale	10	88 913	92 964
Enlèvement de la neige	11		
Autres	12	1 470	1 704
Transport collectif	13		
Autres	14		
	15	90 383	94 668
Hygiène du milieu			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	16	107 182	111 898
Réseau de distribution de l'eau potable	17	28 153	30 271
Traitement des eaux usées	18	28 246	28 450
Réseaux d'égout	19	44 367	47 155
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	20		
Matières recyclables	21		
Autres	22		
Cours d'eau	23		
Protection de l'environnement	24		
Autres	25		
	26	207 948	217 774
Santé et bien-être			
Logement social	27		
Sécurité du revenu	28		
Autres	29		
	30		
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	31		
Rénovation urbaine	32	121	289
Promotion et développement économique	33	614	1 105
Autres	34		
	35	735	1 394
Loisirs et culture			
Activités récréatives	36	25 607	29 384
Activités culturelles			
Bibliothèques	37		
Autres	38		
	39	25 607	29 384
Réseau d'électricité	40		
	41	399 525	371 259

RÉMUNÉRATION DES ÉLUS¹
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Fonction	Reçu de l'organisme municipal		Reçu d'organismes mandataires ou supramunicipaux	
		Rémunération (excluant charges sociales)	Allocation de dépenses	Rémunération (excluant charges sociales)	Allocation de dépenses
Jean-Claude Léveillé	Maire	45 699	17 033	6 600	3 300
Renée-Claude Pichette	Conseiller	9 686	4 843		
Serge Paquin	Conseiller	9 686	4 843	1 179	590
Jean-Pierre Pagé	Conseiller	9 686	4 843		
Sylvie Lambert	Conseiller	9 686	4 843		
Francis Bellemare	Conseiller	9 686	4 843		
Danie Blais	Conseiller	9 686	4 843		

Note

1. Comprend la rémunération et les allocations de dépenses que chaque membre du conseil reçoit de la municipalité, d'un organisme mandataire de celle-ci ou d'un organisme supramunicipal (ex.: MRC, régie, organisme public de transport).

QUESTIONNAIRE

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

OUI NON S.O.

1. Capital autorisé du fonds de roulement pour l'administration municipale au 31 décembre
2. L'organisme municipal applique-t-il les normes sur les paiements de transfert en suivant la position prescrite par le gouvernement du Québec selon la recommandation du MAMH?

1 _____ \$

2 ☐ 3 ☒ 4 ☐

Les questions 3 à 5 s'appliquent aux MRC et aux municipalités seulement

3. La MRC ou la municipalité a-t-elle perçu des droits en vertu de l'article 78.2 de la Loi sur les compétences municipales auprès des exploitants de carrières et de sablières?

5 ☐ 6 ☒

Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020

7 _____ \$

4. La MRC ou la municipalité a-t-elle créé un fonds régional ou local réservé à la réfection et à l'entretien de certaines voies publiques en vertu de l'article 110.1 de la LCM pour recevoir les droits perçus en vertu de l'article 78.1 de la LCM auprès des exploitants de carrières et sablières?

8 ☐ 9 ☒

5. Information spécifique au *Programme d'aide d'urgence pour les petites et moyennes entreprises* déjà comprise dans l'information présentée à la page S20 FLI aux lignes suivantes :

Ligne 1 : Revenus sur les placements de portefeuille

10 _____ \$

Ligne 2 : Revenus sur les prêts aux entreprises et les placements de portefeuille d'investissement

11 _____ \$

Ligne 5 : Créances douteuses - Radiation de prêts et de placements de portefeuille

12 _____ \$

Ligne 6 : Créances douteuses - Variation de la provision pour moins-value

13 _____ \$

Ligne 12 : Placements de portefeuille

14 _____ \$

Ligne 13 : Débiteurs

15 _____ \$

Ligne 14 : Prêts aux entreprises et placements de portefeuille à titre d'investissement

16 _____ \$

Ligne 15 : Provision pour moins-value

17 _____ \$

Ligne 18 : Créanciers et charges à payer

18 _____ \$

Ligne 19 : Revenus reportés

19 _____ \$

QUESTIONNAIRE

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité**OUI****NON**

6. La municipalité a-t-elle adopté un règlement concernant les dispositions suivantes :

- a) le pouvoir d'imposer une contribution pour des fins de parcs et de terrains de jeux et la préservation d'espaces naturels en vertu du 3ème paragraphe du 2ème alinéa de l'article 117.1 LAU.

20 ☐ 21 ☒

Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020

22 _____ \$

- b) le pouvoir d'imposer des droits de mutation plus élevés à la partie de la valeur des transactions qui excède 500 000 \$ en vertu de l'article 2 de la Loi concernant les droits sur les mutations immobilières.

23 ☐ 24 ☒

Si oui, indiquer le montant total des droits plus élevés perçu en 2020

25 _____ \$

- c) le pouvoir d'imposer sur son territoire toute taxe municipale en vertu des articles 500.1 à 500.5 LCV (1000.1 à 1000.5 CM).

26 ☐ 27 ☒

Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020

28 _____ \$

- d) le pouvoir d'imposer toute redevance pour contribuer au financement d'un régime de réglementation en vertu des articles 500.6 à 500.11 LCV (1000.6 à 1000.11 CM).

29 ☐ 30 ☒

Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020

31 _____ \$

7. La municipalité a-t-elle compétence en matière d'évaluation foncière (article 5 LFM)?

32 ☐ 33 ☒

Si oui, a-t-elle délégué l'exercice de sa compétence en matière d'évaluation à une MRC, à une autre municipalité ou à une communauté métropolitaine (article 195 LFM)?

34 ☐ 35 ☐

Si oui, indiquer le nom des organismes parties à l'entente conclue à cet effet ainsi que la durée de l'entente :

8. La municipalité a-t-elle perçu des contributions monétaires en vertu :

- a) du paragraphe 1° du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation?

36 ☐ 37 ☒

Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020

38 _____ \$

- b) du paragraphe 2° du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation?

39 ☐ 40 ☒

Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020

41 _____ \$

9. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (chapitre C-47.1)?

42 ☒ 43 ☐

Si oui, indiquer les montants attribués pour l'exercice :

- a) crédits de taxes

44 _____ \$

- b) autres formes d'aide

45 _____ 18 000 \$

QUESTIONNAIRE

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

10. Richesse foncière aux fins de la péréquation de 2020

Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2020

46 _____ \$

Facteur comparatif de 2020

47 _____

Valeur uniformisée

48 _____ \$

11. Montant de l'aide financière reçue ou à recevoir en 2020 dans le cadre du *Volet entretien du réseau local* (ERL) du Programme d'aide à la voirie locale de la part du MTQ

49 _____ \$

Total des frais encourus admissibles au volet ERL :

a) Dépenses de fonctionnement (excluant l'amortissement)

▪ Dépenses relatives à l'entretien d'hiver

50 _____ \$

▪ Dépenses autres que pour l'entretien d'hiver

51 _____ \$

b) Dépenses d'investissement

52 _____ \$

c) Total des frais encourus admissibles

53 _____ \$

d) Description des dépenses d'investissement :

Numéro et date de la résolution par laquelle le conseil municipal atteste de la véracité des frais encourus et du fait qu'ils l'ont été sur des **routes locales de niveaux 1 et 2** :

a) Numéro de la résolution

54 _____

b) Date d'adoption de la résolution

55 _____

12. La municipalité a-t-elle adopté un plan de sécurité civile dans lequel sont consignées des mesures de préparation aux sinistres établies conformément aux dispositions du *Règlement sur les procédures d'alerte et de mobilisation et les moyens de secours minimaux pour protéger la sécurité des personnes et des biens en cas de sinistre*?56 ☒ 57 ☐

Si oui, indiquer le numéro et la date de la résolution par laquelle le conseil municipal a adopté un plan de sécurité civile conforme aux dispositions de ce règlement :

a) Numéro de la résolution

58 2019-10-375

b) Date d'adoption de la résolution

59 2019-10-28

13. Règlement d'application de la Loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens

Signalements de blessures infligées par un chien au cours de l'exercice

a) Nombre de signalements reçus d'un médecin vétérinaire (art. 2)

60 _____

b) Nombre de signalements reçus d'un médecin (art. 3)

61 _____

Normes relatives à l'encadrement et à la possession des chiens

c) Nombre de chiens soumis à l'examen d'un médecin vétérinaire au cours de l'exercice (art. 5)

62 _____

d) Nombre et race de chiens déclarés potentiellement dangereux par la municipalité au cours de l'exercice (art. 8 et 9) :

63 _____

Indiquer la race de chien

e) Nombre et race de chiens euthanasiés au cours de l'exercice parce qu'il a mordu ou attaqué une personne et (art. 10) :

▪ a causé sa mort

64 _____

QUESTIONNAIRE

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Indiquer la race de chien

- lui a infligé une blessure grave

65 _____

Indiquer la race de chien

- f) Nombre total de chiens enregistrés auprès de la municipalité (art. 16)
- g) Nombre total de chiens déclarés potentiellement dangereux enregistrés auprès de la municipalité

66 _____

67 _____

Dispositions pénales

- h) Nombre de constats d'infraction délivrés par la municipalité au cours de l'exercice en vertu du Règlement (art. 33, 34, 35, 37, 38 et 39)
- i) La municipalité a-t-elle un règlement municipal comprenant des normes plus sévères que celles prévues par le Règlement?

68 _____

69 ☐ 70 ☐

Taux global de taxation réel

Exercice terminé le 31 décembre 2020

Table des matières

Rapport de l'auditeur indépendant sur le taux global de taxation réel	1
Taux global de taxation réel	3

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL

À la trésorière de VILLE DE DONNACONA,

Opinion

Nous avons effectué l'audit de l'état établissant le taux global de taxation réel de VILLE DE DONNACONA (ci-après la « Ville ») pour l'exercice terminé le 31 décembre 2020 (ci-après l'« état »).

À notre avis, l'état ci-joint a été préparé, dans tous ses aspects significatifs, conformément aux dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (RLRQ, chapitre F-2.1) (ci-après les « exigences légales »).

Fondement de l'opinion

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit de l'état » du présent rapport. Nous sommes indépendants de l'entité conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à notre audit de l'état au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

Observation - Référentiel comptable

Nous attirons l'attention sur la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (chapitre F-2.1) qui décrit le référentiel comptable appliqué. L'état a été préparé afin de permettre à la Ville de répondre aux exigences de l'article 105 de la Loi sur les cités et villes (chapitre C-19). En conséquence, il est possible que l'état ne puisse se prêter à un usage autre. Notre opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard de l'état

La direction est responsable de la préparation de l'état conformément aux exigences légales, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'un état exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de la Ville.

Responsabilité de l'auditeur à l'égard de l'audit de l'état

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que l'état est exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL

pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce qu'elles, individuellement ou collectivement, puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs de l'état prennent en se fondant sur celui-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- nous identifions et évaluons les risques que l'état comporte des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en oeuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;

- nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de la Ville;

- nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, le cas échéant, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

Bédard, Guilbault Inc.

BÉDARD, GUILBAULT INC.¹

Saint-Marc-des-Carières, le 6 mai 2021

¹CPA auditrice, CGA, permis de comptabilité publique no A129685

TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

REVENUS ADMISSIBLES NON CONSOLIDÉS

Revenus de taxes	1	9 203 256
Total des crédits et dégrèvements relatifs uniquement aux taxes foncières, pris en compte dans les revenus de taxes	2	<u> </u>
Ajouter		
Revenus de taxes de l'exercice 2020 provisionnés pour contestations d'évaluation foncière	3	
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales	4	
Déduire		
Taxes d'affaires	5	
Taxes foncières imposées en vertu du 1 ^{er} alinéa de l'article 208 LFM	6	
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base	7	774 052
Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1	8	34 564
Autres taxes non reconnues aux fins du calcul du taux global de taxation réel	9	<u> </u>
Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel	10	<u>8 394 640</u>

ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES

Évaluation des immeubles imposables au 1 ^{er} janvier 2020 en tenant compte de toutes modifications et mises à jour qui ont un effet à cette date	11	703 381 000
Évaluation des immeubles imposables au 31 décembre 2020 en tenant compte de toutes modifications et mises à jour qui ont un effet à cette date	12	<u>704 097 000</u>
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel (Somme des lignes 11 et 12, le tout divisé par 2)	13	<u>703 739 000</u>

TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL DE 2020 (Ligne 10 ÷ ligne 13 x 100)	14	<u>1,1929</u> / 100 \$
--	----	------------------------

QUESTIONNAIRE ADMINISTRATIF
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

OUI NON S.O.

1. Est-ce que le rapport financier est consolidé?

1 ☒ 2 ☐

Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne des organismes contrôlés et des partenariats. S'il n'y a pas de consolidation ligne par ligne mais uniquement la comptabilisation d'entreprises municipales ou de partenariats commerciaux selon la méthode modifiée de comptabilisation à la valeur de consolidation, cochez « Non ».

Si oui, présentez-vous le budget consolidé?

3 ☒ 4 ☐

2. La présentation du budget étant facultative aux pages S27 et S28 du rapport financier, et aux pages S39 et S41 (si applicable) des autres renseignements financiers non audités, est-ce que l'organisme municipal souhaite y présenter le budget?

5 ☒ 6 ☐

3. Bien que les normes sur les instruments financiers du secteur public soient applicables aux organismes municipaux à compter de 2022 seulement, un organisme peut choisir de les appliquer de façon anticipée. Est-ce que l'organisme applique ces normes de façon anticipée?

7 ☐ 8 ☒

Les questions 4 à 6 s'appliquent aux MRC et aux municipalités exerçant certaines compétences de MRC seulement. Pour tout autre organisme, veuillez inscrire S.O.

4. La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local d'investissement (FLI)?

9 ☐ 10 ☐ 11 ☒

5. La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local de solidarité (FLS)?

12 ☐ 13 ☐ 14 ☒

6. La MRC ou la municipalité a-t-elle signé avec le MERN une entente de délégation de la gestion foncière et de la gestion de l'exploitation du sable et du gravier sur les terres du domaine de l'État?

15 ☐ 16 ☐ 17 ☒

La question 7 s'applique aux municipalités de 100 000 et plus, aux sociétés de transport en commun, ainsi qu'aux régies intermunicipales concernées. Pour tout autre organisme, veuillez inscrire S.O.

7. Le vérificateur général émet-il un rapport d'audit sur le rapport financier?

18 ☐ 19 ☐ 20 ☒

Si oui, émet-il un rapport conjoint avec l'auditeur indépendant?

21 ☐ 22 ☐

Données prévisionnelles non auditées

Exercice se terminant le 31 décembre 2021

Table des matières

Revenus de taxes	1
Revenus de compensations tenant lieu de taxes	2
Calcul de certains revenus de taxes	3
Taux des taxes	5
Taux global de taxation prévisionnel	6
Répartition des revenus de taxes par catégories d'immeubles	7
Questionnaire	9

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
REVENUS DE TAXES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

TAXES

SUR LA VALEUR FONCIÈRE

Taxes générales		
Taxe foncière générale	1	6 318 305
Taxes spéciales		
Service de la dette	2	
Activités de fonctionnement	3	
Activités d'investissement	4	
Taxes de secteur		
Taxes spéciales		
Service de la dette	5	358 830
Activités de fonctionnement	6	
Activités d'investissement	7	
Autres	8	
	9	6 677 135

SUR UNE AUTRE BASE

Taxes, compensations et tarification		
Services municipaux		
Eau	10	1 231 360
Égout	11	634 873
Traitement des eaux usées	12	
Matières résiduelles	13	819 774
Autres		
▪ Évaluation	14	129 060
▪	15	
▪	16	
Centres d'urgence 9-1-1	17	37 180
Service de la dette	18	57 506
Pouvoir général de taxation	19	
Activités de fonctionnement	20	
Activités d'investissement	21	
	22	2 909 753
Taxes d'affaires		
Sur l'ensemble de la valeur locative	23	
Autres	24	
	25	
	26	2 909 753
	27	9 586 888

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
REVENUS DE COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES

Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement

Taxes sur la valeur foncière	1	
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	2	
Taxes d'affaires	3	
Compensations pour les terres publiques	4	
	5	

Immeubles des réseaux

Santé et services sociaux	6	159 177
Cégeps et universités	7	
Écoles primaires et secondaires	8	343 823
	9	503 000

Autres immeubles

Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux		
Taxes sur la valeur foncière	10	
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	11	
Taxes d'affaires	12	
	13	
	14	503 000

GOUVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES

Taxes sur la valeur foncière	15	1 124 976
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	16	152 094
Taxes d'affaires	17	
	18	1 277 070

ORGANISMES MUNICIPAUX

Taxes sur la valeur foncière	19	
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	20	
	21	

AUTRES

Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	22	
Autres	23	
	24	
	25	1 780 070

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
 CALCUL DE CERTAINS REVENUS DE TAXES
 EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité		Assiette d'application imposable	Taux adopté	Revenus bruts	Crédits / Dégrèvements	Dotation à la provision	Autres ajustements	Revenus nets
Taxes sur la valeur foncière								
Taxes générales								
	1		x	/100 \$				
Taxe foncière générale (taux unique)								
Taxe foncière générale (taux variés)								
Résiduelle (résidentielle et autres)	2	532 680 933	x	0,7500 /100 \$				
Immeubles de 6 logements ou plus	3	54 846 103	x	0,7648 /100 \$				
Immeubles non résidentiels	4	108 555 775	x	1,4200 /100 \$				
Immeubles industriels	5	7 575 380	x	1,8400 /100 \$				
Terrains vagues desservis								
Immeubles non résidentiels	6		x	/100 \$				
Autres	7	11 475 067	x	1,5000 /100 \$				
Immeubles agricoles	8	6 764 000	x	0,7500 /100 \$				
Total	9				(	)		6 318 305
Taxes spéciales								
Service de la dette (taux unique)	10		x	/100 \$				
Service de la dette (taux variés)								
Résiduelle (résidentielle et autres)	11		x	/100 \$				
Immeubles de 6 logements ou plus	12		x	/100 \$				
Immeubles non résidentiels	13		x	/100 \$				
Immeubles industriels	14		x	/100 \$				
Terrains vagues desservis								
Immeubles non résidentiels	15		x	/100 \$				
Autres	16		x	/100 \$				
Immeubles agricoles	17		x	/100 \$				
Total	18				(	)		

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
 CALCUL DE CERTAINS REVENUS DE TAXES (suite)
 EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité	Assiette d'application imposable	Taux adopté	Revenus bruts	Crédits / Dégrèvements	Dotation à la provision	Autres ajustements	Revenus nets
Taxes sur la valeur foncière							
Taxes générales							
Taxes spéciales							
19	Activités de fonctionnement (taux unique)	x	/100 \$				
Activités de fonctionnement (taux variés)							
20	Résiduelle (résidentielle et autres)	x	/100 \$				
21	Immeubles de 6 logements ou plus	x	/100 \$				
22	Immeubles non résidentiels	x	/100 \$				
23	Immeubles industriels	x	/100 \$				
Terrains vagues desservis							
24	Immeubles non résidentiels	x	/100 \$				
25	Autres	x	/100 \$				
26	Immeubles agricoles	x	/100 \$				
27	Total			()	()		
Taxes spéciales							
28	Activités d'investissement (taux unique)	x	/100 \$				
Activités d'investissement (taux variés)							
29	Résiduelle (résidentielle et autres)	x	/100 \$				
30	Immeubles de 6 logements ou plus	x	/100 \$				
31	Immeubles non résidentiels	x	/100 \$				
32	Immeubles industriels	x	/100 \$				
Terrains vagues desservis							
33	Immeubles non résidentiels	x	/100 \$				
34	Autres	x	/100 \$				
35	Immeubles agricoles	x	/100 \$				
36	Total			()	()		
Valeur locative imposable							
37	Taxe d'affaires sur la valeur locative	x	%	()	()		

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
TAUX DES TAXES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité
Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels
(montant fixe)
Par unité de logement

Eau	1	320,00 \$
Égout	2	179,00 \$
Eau et égout	3	\$
Traitement des eaux usées	4	\$
Matières résiduelles	5	174,00 \$

Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification

Description	Taux	Code	Préciser
Taxe d'eau TVD (3/5 service)	192,0000	7 - autres (préciser)	par terrain vacant
Taxe d'eau maison de retraite>100log.	120,0000	7 - autres (préciser)	par unité de logement
Taxe d'eau non rési.(R5 et +)	192,0000	7 - autres (préciser)	par unité de logement
Taxe d'eau chalet (3/5 de service)	192,0000	7 - autres (préciser)	par chalet
Taxe d'eau maison de chambre	64,0000	7 - autres (préciser)	par chambre supp.
Eau au compteur	0,7000	7 - autres (préciser)	par mètre cube
Taxe d'égout chalet	107,4000	7 - autres (préciser)	par chalet
Taxe égout maison de retraite>100 log.	67,1300	7 - autres (préciser)	par unité de logement
Taxe d'égout non rés.(R5 et +)	107,4000	7 - autres (préciser)	par unité de logement
Taxe d'égout maison de chambre	35,8000	7 - autres (préciser)	par chambre supp.
Taxe d'égout pénitencier	70 716,0000	4 - tarif fixe (compensation)	tarif fixe compensation
Taxe fosses septiques	72,0000	4 - tarif fixe (compensation)	par unité d'évaluation
Taxe d'ordure non résid.(R5 et +)	104,4000	7 - autres (préciser)	par unité de logement
Ordures commercial et industriel	174,0000	7 - autres (préciser)	la tonne de matière rés
Taxe d'ordures chalet	104,4000	7 - autres (préciser)	par chalet
Taxe d'ordures maison de chambre	34,8000	7 - autres (préciser)	par chambre supp.
Taxe d'ordure pénitencier	43 461,0000	4 - tarif fixe (compensation)	compensation
Taxe spéciale d'évaluation>5000 d'év.	45,0000	7 - autres (préciser)	par unité d'évaluation
Taxe spéciale aqueduc et égout V-479	0,7700	2 - du mètre carré	du mètre carré en super
Taxe spéciale aqueduc V-485	554,4100	4 - tarif fixe (compensation)	par unité
Taxe spéciale aqueduc V-488	554,9600	4 - tarif fixe (compensation)	par unité
Taxe spéciale V-499	73,5300	3 - du mètre linéaire	du mètre en front
Taxe spéciale V-503	392,3300	7 - autres (préciser)	par unité de logement
Taxe spéciale V-484	0,4520	1 - du 100 \$ d'évaluation	du 100\$ d'évaluation
Taxe spéciale V-507	0,0063	1 - du 100 \$ d'évaluation	du 100\$ d'évaluation
Taxe spéciale V-569	27,9600	3 - du mètre linéaire	du mètre linéaire

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
TAUX GLOBAL DE TAXATION PRÉVISIONNEL
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

REVENUS ADMISSIBLES

Revenus de taxes	1	9 586 888
Total des crédits et dégrèvements relatifs uniquement aux taxes foncières, pris en compte dans les revenus de taxes	2	<u> </u>

Ajouter

Revenus de taxes de l'exercice 2021 provisionnés pour contestations d'évaluation foncière	3	
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales	4	

Déduire

Taxes d'affaires	5	
Taxes foncières imposées en vertu du 1 ^{er} alinéa de l'article 208 LFM	6	
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base	7	809 896
Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1	8	37 180
Autres taxes non reconnues aux fins du calcul du taux global de taxation prévisionnel	9	<u> </u>
Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation prévisionnel	10	<u>8 739 812</u>

**ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES AYANT SERVI
À ÉTABLIR LES REVENUS DE LA TAXE FONCIÈRE GÉNÉRALE**

11 721 897 258

TAUX GLOBAL DE TAXATION PRÉVISIONNEL DE 2021
 (Ligne 10 ÷ ligne 11 x 100)

12 1,2107 / 100 \$

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
RÉPARTITION DES REVENUS DE TAXES PAR CATÉGORIES D'IMMEUBLES
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

		Immeubles non résidentiels	Immeubles industriels	Terrains vagues desservis		6 logements ou plus	Immeubles agricoles
				Immeubles non résidentiels	Autres		
Taxes sur la valeur foncière							
1	Générales	1 541 492	139 387		172 126	419 463	50 730
2	De secteur	55 906	3 901		5 910	28 246	3 483
3	Autres						
Taxes sur une autre base							
Taxes, compensations et tarification							
4	Service de la dette	13 548	11 101				
5	Autres	874 915	54 626		92 184	170 909	20 217
Taxes d'affaires							
6	Sur la valeur locative						
7	Autres						
8		2 485 861	209 015		270 220	618 618	74 430

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
 RÉPARTITION DES REVENUS DE TAXES PAR CATÉGORIES D'IMMEUBLES (suite)
 EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité	Résiduelle			Total
	Résidentielles	Agriculture Résidences	Autres	
Taxes sur la valeur foncière				
Générales	1	3 980 651	14 456	6 318 305
De secteur	2	260 513	871	358 830
Autres	3			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification				
Service de la dette	4	32 857		57 506
Autres	5	1 596 286	5 930	2 815 067
Taxes d'affaires				
Sur la valeur locative	6			
Autres	7			
	8	5 870 307	21 257	9 549 708

DONNÉES PRÉVISIONNELLES
QUESTIONNAIRE
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité**OUI NON S.O.**

- | | |
|--|--|
| <p>1. La municipalité applique-t-elle, pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2021, les mesures fiscales suivantes?</p> <p>a) Régime d'impôt foncier à taux variés en vertu de l'article 244.29 LFM</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Pour la taxe foncière générale ▪ Pour une ou des taxes spéciales en vertu des articles 979.1 et 979.2 du CM ou des articles 487.1 et 487.2 de la LCV <p>b) Une ou des sous-catégories d'immeubles dans la catégorie des immeubles non résidentiels en vertu des articles 244.64.1 à 244.64.8 LFM</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Décrire chaque sous-catégorie avec son assiette d'application imposable et son taux adopté. <p>c) Des taux de taxes foncières distincts aux immeubles non résidentiels et / ou aux immeubles industriels en fonction de l'évaluation foncière en vertu de l'article 244.64.9 LFM</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Pour chaque catégorie et sous-catégorie, décrire chaque tranche d'imposition distincte avec son assiette d'application imposable et son taux adopté. <p>d) Étalement de la variation de valeur des unités admissibles en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Pour l'ensemble des immeubles imposables et compensables ▪ Pour les immeubles non résidentiels imposables et compensables seulement (incluant les immeubles industriels) ▪ Pour les immeubles imposables et compensables autres que non résidentiels et industriels <p>2. La municipalité applique-t-elle, pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2021, la mesure de diversification transitoire des taux de certaines taxes foncières (art. 253.54 à 253.62 LFM)?</p> <p>3. La municipalité recevra-t-elle du MAPAQ des remboursements de taxes de 2021 pour des exploitations agricoles enregistrées?</p> <p style="padding-left: 20px;">Si oui, indiquer le montant.</p> <p>4. Richesse foncière - Évaluation équivalente découlant de la capitalisation des revenus provenant de l'application de l'article 222 LFM (utilisée au calcul de la richesse foncière uniformisée de l'année suivante)</p> <p>5. Date d'adoption du budget par le conseil</p> <p>6. Total des charges prévues au budget (incluant l'amortissement)</p> <p>7. Remboursement de la dette à long terme prévu au budget</p> <p>8. Frais de financement — Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge de l'organisme municipal, prévus au budget</p> <p>9. Affectation de l'excédent de fonctionnement non affecté prévue au budget</p> | <div style="margin-bottom: 10px;"> 1 ☒ 2 ☐ </div> <div style="margin-bottom: 10px;"> 3 ☐ 4 ☐ 5 ☒ </div> <div style="margin-bottom: 10px;"> 6 ☐ 7 ☐ 8 ☒ </div> <div style="margin-bottom: 10px;"> 9 ☐ 10 ☐ 11 ☒ </div> <div style="margin-bottom: 10px;"> 12 ☐ 13 ☒ 14 ☐ </div> <div style="margin-bottom: 10px;"> 15 ☐ 16 ☒ 17 ☐ </div> <div style="margin-bottom: 10px;"> 18 ☐ 19 ☒ 20 ☐ </div> <div style="margin-bottom: 10px;"> 21 ☐ 22 ☒ </div> <div style="margin-bottom: 10px;"> 23 ☒ 24 ☐ </div> <div style="margin-bottom: 10px;"> 25 _____ 25 587 \$ </div> <div style="margin-bottom: 10px;"> 26 _____ \$ </div> <div style="margin-bottom: 10px;"> 27 _____ 2020-12-14 </div> <div style="margin-bottom: 10px;"> 28 _____ 17 986 321 \$ </div> <div style="margin-bottom: 10px;"> 29 _____ 734 271 \$ </div> <div style="margin-bottom: 10px;"> 30 _____ 576 905 \$ </div> <div style="margin-bottom: 10px;"> 31 _____ 321 885 \$ </div> |
|--|--|

ATTESTATION DE TRANSMISSION ET DE CONSENTEMENT À LA DIFFUSION

Je, Julie Alain, atteste que le rapport financier consolidé de Ville de Donnacona pour l'exercice terminé le 31 décembre 2020, transmis de façon électronique au ministère des Affaires municipales et de l'Habitation, a été déposé à la séance du conseil du 25 mai 2021.

Je certifie que les informations, les rapports d'audit et l'attestation du trésorier ou secrétaire-trésorier transmis de façon électronique au même Ministère sont conformes à ceux déposés lors de la séance du conseil, le cas échéant, et que les copies originales signées de ces rapports et de l'attestation sont détenues par Ville de Donnacona.

Cette transmission est effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

Je confirme que Ville de Donnacona consent à la diffusion intégrale par le ministre du rapport financier, des rapports d'audit et de tout autre document, tels que transmis, pour une durée illimitée et de la manière jugée appropriée par le ministre.

Afin de permettre la diffusion intégrale de ces rapports et documents par le ministre, je confirme également que Ville de Donnacona détient les autorisations nécessaires, notamment celle(s) de l'auditeur (des auditeurs) obtenue(s) selon les modalités prévues dans la mission d'audit.

Je confirme qu'en appuyant sur le bouton « Attester », je manifeste mon consentement au même titre qu'une signature manuscrite.

Date et heure de la dernière modification : 2021-05-10 11:26:08

Date de transmission au Ministère :

Sommaire de l'information financière consolidée

Exercice terminé le 31 décembre 2020

Ce sommaire de l'information financière est extrait automatiquement du rapport financier consolidé déposé au Conseil et attesté par le trésorier, sans possibilité de modifications.

SOMMAIRE DES RÉSULTATS À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉS

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

	Réalizations 2019		Budget 2020		Réalizations 2020	
	Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenaires	Total consolidé ¹
Revenus						
Fonctionnement	1	12 878 610	12 841 587	12 990 133	1 267 724	13 559 339
Investissement	2	7 457 081	3 336 736	2 594 749		2 594 749
	3	20 335 691	16 178 323	15 584 882	1 267 724	16 154 088
Charges	4	13 664 858	14 219 161	13 244 316	1 326 072	13 871 870
Excédent (déficit) de l'exercice	5	6 670 833	1 959 162	2 340 566	(58 348)	2 282 218
Moins : revenus d'investissement	6 (	7 457 081)	3 336 736)	2 594 749)	(	2 594 749)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	7	(786 248)	(1 377 574)	(254 183)	(58 348)	(312 531)
Éléments de conciliation à des fins fiscales						
Amortissement des immobilisations	8	2 846 185	3 070 728	2 825 024	119 403	2 944 427
Financement à long terme des activités de fonctionnement	9					
Remboursement de la dette à long terme	10 (	729 158)	766 516)	688 200)	85 982)	774 182)
Affectations						
Activités d'investissement	11 (	1 124 347)	1 062 318)	560 129)	27 835)	587 964)
Excédent (déficit) accumulé	12	617 475	135 680	246 136	139 086	385 222
Autres éléments de conciliation	13	58 534		58 497		58 497
	14	1 668 689	1 377 574	1 881 328	144 672	2 026 000
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	15	882 441		1 627 145	86 324	1 713 469

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenaires.

Extrait du rapport financier, pages S12 et S13

SOMMAIRE DE LA SITUATION FINANCIÈRE CONSOLIDÉE
AU 31 DÉCEMBRE 2020

		2019	2020	2019
		Administration municipale	Administration municipale	Total consolidé
				Total consolidé
Actifs financiers				
Trésorerie et équivalents de trésorerie	1	1 874 171	3 435 182	3 796 198
Débiteurs	2	9 446 927	11 658 440	11 922 925
Placements de portefeuille	3			273 409
Autres	4	14 251	14 251	14 251
	5	11 335 349	15 107 873	16 006 783
Passifs				
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie	6			
Dette à long terme	7	14 714 903	14 912 853	15 823 450
Passif au titre des avantages sociaux futurs	8			
Autres	9	3 922 712	10 544 984	11 010 622
	10	18 637 615	25 457 837	19 889 345
Actifs financiers nets (dette nette)	11	(7 302 266)	(10 349 964)	(10 827 289)
Actifs non financiers				
Immobilisations	12	67 686 957	73 068 202	74 700 638
Autres	13	721 423	728 442	739 103
	14	68 408 380	73 796 644	75 439 741
Excédent (déficit) accumulé				
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	15	997 257	1 072 291	1 223 835
Excédent de fonctionnement affecté	16	1 128 531	2 067 370	2 364 487
Réserves financières et fonds réservés	17	15 899	15 899	15 899
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	18 (	712 380) (	688 700) (	688 700) (
Financement des investissements en cours	19	(438 987)	(3 800 887)	(3 800 887)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	20	60 115 794	64 780 707	65 497 818
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	21			
	22	61 106 114	63 446 680	64 612 452

Extrait du rapport financier, pages S8, S15 et S23-1

DÉTAIL DE L'EXCÉDENT DE FONCTIONNEMENT AFFECTÉ, DES RÉSERVES FINANCIÈRES
ET DES FONDS RÉSERVÉS CONSOLIDÉS
AU 31 DÉCEMBRE 2020

		2020	2019
Excédent de fonctionnement affecté			
Administration municipale			
▪ Budget - Fonctionnement	23	321 885	135 680
▪ Budget - Investissement	24	111 235	109 000
▪ V-474-1 reporté	25	18 000	18 000
▪ Produit vente immobilisations	26	55 067	78 667
▪ Parc régional	27	81 819	81 819
▪ Centre communaut. adolescent	28	241 816	241 816
▪ Projets reportés	29	1 097 036	463 819
▪ Transferts COVID reportés	30	140 512	
▪	31		
	32	2 067 370	1 128 801
Organismes contrôlés et partenariats ¹	33	297 117	269 479
	34	2 364 487	1 398 280
Réserves financières et fonds réservés			
Administration municipale			
	35	15 899	15 899
Organismes contrôlés et partenariats ¹	36		7 655
	37	2 380 386	1 421 834

1. Les éliminations sont imputées aux organismes contrôlés et partenariats.

Extrait du rapport financier, pages S15 et S23-1

SOMMAIRE DE L'ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME AU 31 DÉCEMBRE 2020

		2020
Endettement net à long terme de l'administration municipale	1	13 363 255
Endettement total net à long terme (compte tenu de l'agglomération s'il y a lieu)	2	14 374 701
<i>Extrait des Autres renseignements financiers non audités, page S25</i>		

SOMMAIRE DE L'ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE AU 31 DÉCEMBRE 2020

		2020 Total consolidé	2019 Total consolidé
Dette à long terme à la charge de l'organisme municipal			
Emprunts refinancés par anticipation	3		
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette	4	15 037	7 656
Montant à la charge de l'ensemble des contribuables	5	9 708 954	9 022 249
Montant à la charge d'une partie des contribuables	6	606 250	412 500
Dette à long terme à la charge des tiers			
Gouvernement du Québec et ses entreprises ¹	7	5 632 400	6 204 100
Autres	8		
Dette en cours de refinancement / Reclassement / Redressement	9		
	10	15 962 641	15 646 505

1. Incluant les revenus futurs découlant des ententes conclues avec le Gouvernement du Québec.

Extrait des Autres renseignements financiers non audités, page S37

SOMMAIRE DES REVENUS CONSOLIDÉS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Réalizations 2019 Administration municipale	Budget 2020 Administration municipale	Réalizations 2020 Administration municipale	Total consolidé
Fonctionnement					
Taxes	11	8 791 091	9 267 230	9 203 256	9 203 256
Compensations tenant lieu de taxes	12	1 738 071	1 734 542	1 747 982	1 747 982
Quotes-parts	13				
Transferts	14	231 321	234 886	728 759	969 614
Services rendus	15	903 663	999 029	579 470	885 831
Imposition de droits, amendes et pénalités, revenus de placements de portefeuille	16	593 135	515 300	695 064	703 867
Autres	17	621 329	90 600	35 602	48 789
	18	12 878 610	12 841 587	12 990 133	13 559 339
Investissement					
Taxes	19		321 600		
Quotes-parts	20				
Transferts	21	1 647 480	3 015 136	2 358 070	2 358 070
Autres	22	5 809 601		236 679	236 679
	23	7 457 081	3 336 736	2 594 749	2 594 749
	24	20 335 691	16 178 323	15 584 882	16 154 088

Extrait du rapport financier, page S12

SOMMAIRE DES CHARGES CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

	Administration municipale				Données consolidées	
	Budget 2020		Réalizations 2020		Réalisations	Réalisations
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2020	2019
1 Administration générale	1 751 881	1 791 714	113 982	1 905 696	1 905 696	1 800 433
2 Sécurité publique						
3 Police	1 072 735	1 070 043		1 070 043	1 070 043	1 054 610
4 Sécurité incendie	375 573	408 551	46 907	455 458	455 458	381 597
5 Autres	5 941	12 645	4 115	16 760	16 760	14 368
Transport						
6 Réseau routier	1 579 104	1 617 537	1 059 785	2 677 322	2 677 322	2 884 445
7 Transport collectif	23 170	23 010		23 010	23 010	22 542
Autres						
8 Hygiène du milieu	1 399 909	1 331 417	1 291 496	2 622 913	2 622 913	2 725 090
9 Eau et égout	711 946	728 832		728 832	1 334 647	1 252 981
10 Matières résiduelles	25 209	20 261		20 261	21 663	21 716
11 Autres	115 160	115 708		115 708	115 708	139 379
Santé et bien-être						
Aménagement, urbanisme et développement						
12 Aménagement, urbanisme et zonage	359 505	355 172	2 729	357 901	357 901	352 148
13 Promotion et développement économique	131 833	126 221		126 221	126 221	124 667
14 Autres	165 166	139 946	2 917	142 863	142 863	234 528
15 Loisirs et culture	2 856 383	2 278 710	303 093	2 581 803	2 581 803	2 843 672
16 Réseau d'électricité						
17 Frais de financement	574 918	399 525		399 525	419 862	394 111
18 Effet net des opérations de restructuration						
19	11 148 433	10 419 292	2 825 024	13 244 316	13 871 870	14 246 287
20 Amortissement des immobilisations	3 070 728	2 825 024 (	2 825 024)			
21	14 219 161	13 244 316		13 244 316	13 871 870	14 246 287

Extrait du rapport financier, pages S28-1 à S28-3

SOMMAIRE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Réalisations 2019		Réalisations 2020	
		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé ¹
Revenus d'investissement	1	7 457 081	2 594 749		2 594 749
Éléments de conciliation à des fins fiscales					
Immobilisations - Acquisition	2	(10 261 287)	(8 242 901)	(91 345)	(8 334 246)
Autres investissements - Émission ou acquisition	3	()	(23 583)	()	(23 583)
Financement à long terme des activités d'investissement	4	929 513	1 344 392	214 018	1 558 410
Affectations					
Activités de fonctionnement	5	1 124 347	560 129	27 835	587 964
Excédent accumulé	6	1 205 468	405 313	37 317	442 630
	7	(7 001 959)	(5 956 650)	187 825	(5 768 825)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	8	455 122	(3 361 901)	187 825	(3 174 076)

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

Extrait du rapport financier, page S14